Ἀρχισυντάκτης καὶ Ἰδιοκτητής
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΞΕΝΟΣ

Διευθυντής
ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΣΟΥΓΚΡΑΣ

ΑΡΙΘ. 135— ΤΟΜ Ε'. ΑΘΗΝΑΙ, Σάββατον 23 Νοεμβρίου 1891. ΤΙΜΑΤΑΙ ΛΕΠΤΑ 10

ΣΤΕΡΕΟΤΥΠΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΥ ΑΣΤΕΡΟΣ

Ὁ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΣ ΑΣΤΗΡ εἶνε καθ' ὅλα ἀνεξάρτητος ὑποστηρίζων ἀρχὰς καὶ ὄχι κόμματα, δημόσια παραγωγικὰ ἔργα ὠφέλιμα εἰς τὸ ἐθνικὸν ταμεῖον καὶ ὄχι ὠφέλιμα μόνον πρὸς τοὺς ψευδοεπιχειρηματίας, ἐπιζήμια δὲ καὶ καταστρεπτικὰ διὰ τὸ ἐθνικὸν ταμεῖον καὶ τὸν λαόν.

Ὁ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΣ ΑΣΤΗΡ ἀναγνωρίζει μετὰ σεβασμοῦ τῶν ἰδιωτῶν τὰ εἰλικρινῆ πρὸς τὸ ἔθνος μικρὰ ἢ μεγάλα δωρήματα μαστίζει δὲ ἄνευ διακρίσεως τὰ τῆς ρεκλάμας κερδοσκοπικῶς καὶ σκοπίμως διδόμενα ἢ χαριζόμενα

Ὁ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΣ ΑΣΤΗΡ δὲν καταχωρίζει ἀνωνύμους ἐπιστολὰς οὔτε διατριβὰς δι' οἵον δήποτε ἄτομον οὔτε ποσὸν χρημάτων, ἀλλ' οὔτε ὑπογεγραμμένας παρ' ἀγνώστων ἐκτὸς ἐὰν συστηθῇ ὁ ἄγνωστος παρ' ἀξιοχρέου πρὸς τὸν ἀρχισυντάκτην ὅστι καὶ μόνος εὐθύνεται διὰ πᾶν δημοσιευόμενον. Ἐὰν αἱ νώνυμοι ἐπιστολαὶ ἐμπεριέχουσι νύξεις, πληροφορίας ἢ ἀποδείξεις κοινωνικῶν συμβάντων δι ἣ φωτιζόντων τὸν ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΝ ΑΣΤΕΡΑ ὅπως ἀποκαλύψῃ τὴν ἀλήθειαν τότε μετὰ τὴν ἀποκάλυψιν τῆς ἀληθείας δημοσιεύονται μετὰ κυρίων ἄρθρων.

Κατακεχωρισμένα καὶ μὴ κατακεχωρισμένα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται πλέον.

Κοινωνικὰ καὶ διάφορα, συνοδευόμενα διὰ ρεκλάμας, προσωπικῶν συστάσεων καὶ πομπωδῶν ἐπαίνων εἶνε ἀπαράδεκτα ἐπὶ οἵα δήποτε πληρωμῇ.

Διατριβαὶ πτωχῶν ὑπὲρ τῆς ἀληθείας, τοῦ δικαίου αὐτῶν, τῆς προσβληθείσης ὑπολήψεώς των καὶ ὑπὲρ τῆς κοινῆς ὠφελείας δημοσιεύονται δωρεάν. Διατριβαὶ μὲ λιβέλλους περιέχουσαι χονδρὰς λέξεις, ἢ προσωπικότητας εἶνε ἀπαράδεκτοι ἐπ' οὐδεμιᾷ πληρωμῇ.

Ὁ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΣ ΑΣΤΗΡ δὲν δημοσιεύεται τὴν Δευτέραν. Ἡ Κυριακὴ ἀφίεται πρὸς ἀνάπαυσιν τῶν τε ἐργατῶν καὶ συνεργατῶν. Μόνον σπουδαιότατα συμβάντα δύνανται νὰ διαρρήξωσι τὸν ἄλλως τε ἀπαραβίαστον τοῦτον κανόνα.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑΙ

Ἐνταῦθα καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἐτησία δρ. 30 ἑξαμ. δρ. 15
Ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ . . . . . » » 45 » » 26

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ Κ.Κ. ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Αἱ ἀποδείξεις πληρωμῆς τῶν συνδρομῶν θὰ φέρωσι μόνον τὴν ὑπογραφὴν τοῦ ἰδιοκτήτου κ. Στεφάνου Ξένου, πᾶσα δὲ τοιαύτη, μὴ φέρουσα τὴν ὑπογραφήν τουέ εἶνε ἄκυρος.

Ἐπειδὴ ἀδιαλείπτως ζητοῦνται διάφορα προηγούμενα φύλλα, τὰ δὲ ὑπολειφθέντα ἀνὰ τριμηνίαν θὰ δένωνται εἰς τόμους χάριν τῶν τριῶν μυθιστορημάτων. εἰδοποιεῖται τὸ κοινόν, ὅτι ἀπὸ σήμερον οὐδεὶς προηγούμενος ἀριθμὸς πωλεῖται μόνος, ἄνευ τῶν προηγουμένων οἱ δὲ ἐγγραφόμενοι νέοι συνδρομηταὶ λαμβάνουσι αὐτὰ δωρεάν.

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Πάσης διατριβῆς μὴ ἀπαβούσης πρὸς τὸ προγεγραμμένον πνεῦμα τοῦ Βρεττανικοῦ ἀστέρος ἐν μὲν τῇ πρώτῃ σελίδι ὁ στίχος ἅπαξ μὲν καταχωριζόμενος τιμᾶται 80 λεπτ. δὶς 60, 6κις 50, ἐν δὲ τῇ 4η καὶ 8η σελίδι ἅπαξ 60, δὶς 40, πολλάκις 30, τῶν δὲ ἀγγελιῶν καὶ εἰδοποιήσεων ὁ στίχος ἅπαξ λεπ. 20, δὶς 15, πολλάκις 10.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 23 Νοεμβρίου.—Γρηγορίου ἐπισκόπου.
Ἀνατολὴ ἡλίου ὥρα 7, 01. — Δύσις ὥρα 4, λεπ. 41.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Νοεμβρίου 1891.

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΛΟΡΔΟΥ ΛΥΤΤΟΝ

Ὁ λόρδος Λύττον, πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας ἐν Παρισίοις, ἀπέθανεν αἰφνιδίως τὴν 12 ὑπερμεσοῦντος μηνὸς ἐκ συγκοπῆς τῆς καρδίας. Ἅμα τῇ ἐπιστροφῇ αὐτοῦ ἐξ Ἀγγλίας εἰς τὸν τόπον ὅπου ἦν διαπεπιστευμένος, ἠσθένησεν ἐξ ἐσωτερικῆς φλογώσεως καὶ διέμεινε κλινήρης ἐπὶ πέντε ἑβδομάδας. Πρὸ δεκαπενθημέρου, ἐπιστεύθη γενικῶς, ὅτι ἡ ἀσθένεια αὐτοῦ εἶχε παρέλθει, ἀλλὰ συνεστήθη αὐτῷ ὅτι δέον νὰ θεωρῇ ἑαυτὸν ὡς ἀσθενῆ εἰσέτι καὶ κατὰ συνέπειαν νὰ μὴ διακόψῃ τὴν θεραπείαν εἰς ἣν ὡς τοιοῦτος ὤφειλε νὰ ὑποβληθῇ. Ἡ λαίδη Λύττον παρετήρησεν ὅμως, ὅτι δὲν ἐφαίνετο ἔχων τόσῳ καλῶς τὴν ὑγείαν καθόσον ὁ σύζυγος αὐτῆς διαρκῶς ἐξησθένιζε καὶ προσεκάλεσε τὸν γάλλον ἰατρὸν κ. Γκουγιόν, ὅστις ἐν τούτοις ἀπεφάνθη αἰσίως διὰ τὴν κατάστασιν τοῦ ἀσθενοῦς καὶ συνέστησεν ὡς μόνον θεραπευτικὸν τὴν ἡσυχίαν καὶ τὴν ἀνάπαυσιν.

Ἡ ἀγωνία τῆς Λαίδης Λύττον

Ἡ εἴδησις περὶ τοῦ θανάτου τοῦ λόρδου Λύττον ἐγνώσθη ὅλως αἰφνιδίως καὶ ἀπροσδοκήτως. Ἡ Λαίδη Λύττον ἐν τούτοις τὴν πρωΐαν εἶπεν ὅτι εἶχε σπουδαίας ἀνησυχίας περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ ἀσθενοῦς· οἱ ὀξυδερκεῖς ὀφθαλμοί της διεῖδον ὅτι ὁ σύζυγός της ἐξησθένιζεν ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον, καί τοι οὗτος ἐξύπνησεν, καὶ ἐζήτησε χάρτην καὶ γραφίδα ἵνα γράψῃ ποίημα. Καὶ πράγματι ἐξηκολούθησε γράφων, ἀναπαυόμενος ἐκ διαλειμμάτων, καθ' ὅλην τὴν πρωΐαν καὶ ἐπί τινα χρόνον μετὰ μεσημβρίαν. Περὶ τὴν δευτέραν ὥραν ἡ λαίδη Λύττον παρετήρησεν, ὅτι ἡ κατάστασις αὐτοῦ εἶχεν ἐπαισθητῶς χειροτερεύσει καὶ ἠρώτησε τὸν ἀσθενῆ ἂν ἠσθάνετό τι· ἐπὶ τῇ ἀποκρίσει δὲ αὐτοῦ ὅτι ἦν εἰς ἄκρον καταβεβλημένος καὶ ὅτι ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν τὸ σῶμά του συνεταράσσετο ὑπὸ ὀδυνηρῶν πόνων, ἐξῆλθε ταχέως ἐφ' ἁμάξης ἵνα ἐπισκεφθῇ τοὺς ἰατρούς εἰς οὓς καὶ ἀνεκοίνωσε τὸ νέον τοῦτο σύμπτωμα. Οἱ ἰατροὶ ὑπεσχέθησαν νὰ μεταβῶσιν εἰς ἐπίσκεψιν τοῦ ἀσθενοῦς τὸ ἑσπέρας. Περὶ τὴν 4ην μ. μ. ὥραν ὁ λόρδος Λύττον, ὁ ὁποῖος ἐξηκολούθει εἰσέτι γράφων, εἶπεν εἰς τὸν ὑπηρέτην ὅστις τὸν περιεποιεῖτο ἰδιαιτέρως. «Δίψῳ· δόσε μου νὰ πίω τίποτε.» Ἐνῷ δὲ ὁ ὑπηρέτης παρεσκεύαζε ποτόν τι, ἤκουσεν ἀσθενῆ, ἀλλὰ παρατεταμένον στεναγμὸν καὶ στραφεὶς εἶδε τὸν λόρδον Λύττον καταπίπτοντα νεκρὸν ἐπὶ τοῦ προσκεφαλαίου του.

Ὁ ὑπηρέτης ἔσπευσεν ἔντρομος ἵνα ἰδοποιήσῃ τὴν λαίδην Λύττον, ἥτις προσέτρεξε καὶ προσεπάθησε ν' ἀναζωογονήσῃ τὸ ἄψυχον σῶμα. Ἡ ἑτοιμότης τοῦ πνεύματος της καὶ ἡ συζυγικὴ στοργὴ καὶ ἀροσίωσις αὐτῆς (λέγει ὁ ἐκ Παρισίων ἀνταποκριτὴς τῶν «Ἡμερησίων Νέων») πολλάκις ἐξεδηλώθησαν κατὰ τὴν ἀσθένειαν τοῦ συζύγου της, κατὰ τὴν παροῦσαν δὲ περίστασιν ἔδειξεν ἔκτακτον αὐταπάρνησιν καὶ μεγαλόφρονα χαρακτῆρα ἐνώπιον τῆς φοβερᾶς ταύτης στερήσεως, ἣν ὑφίστατο.

Τὸ διπλωματικὸν στάδιον τοῦ λόρδου Λύττον. Ὁ λόρδος Λύττον, ὅστις εἰς τὸν φιλολογικὸν κόσμον ἔσται γνωστὸς ὡς Ὄβεν Μέρεδιθ, εἰς τὸν πολιτικὸν δὲ ὡς ἀντιβασιλεὺς τῶν Ἰνδιῶν κατὰ τὰς πολυσημάντους ἡμέρας τῆς διοικήσεως τοῦ Βήκονσφιλδ,— τὸ 60 ἔτος αὐτοῦ συνεπλήρωσε μόνον τὴν 8 τρέχοντος μηνός. Ἀπὸ τῆς νεότητος αὐτοῦ, τὸ στάδιον ἦν ἀνοικτὸν εἰς τὸν λόρδον Λύττον. Κληροδοτήσας ἀφθόνως τὴν μεγαλοφυΐαν τοῦ πατρός του Βούλβερ Λύττον, εὗρεν ἐπίσης θέσεις προσφερομένας αὐτῷ δυνάμει τῆς καταγωγῆς του καὶ τῶν πολιτικῶν του σχέσεων. Μόλις δὲ εἶχε συμπληρώσει τὰ τῆς ἀγωγῆς αὐτοῦ καὶ παιδείας, διωρίσθη ἀκόλουθος εἰς Βασιγκτῶνα καὶ ἰδιαίτερος γραμματεὺς τοῦ ἐκεῖσε ἄγγλου πρεσβευτοῦ ὅστις, κατ' ἐκεῖνον τὸν καιρόν, ἦν ὁ θεῖος αὐτοῦ σὶρ Ἐρρῖκος Μπούλβερ, ὁ μετέπειτα λόρδος Δάλλιν. Κατὰ τὸ εἰκοστὸν πρῶτον ἔτος τῆς ἡλικίας αὐτοῦ μετετέθη εἰς Φλωρεντίαν, ἐκεῖθεν δὲ μετὰ διετίαν μετέβη εἰς Παρισίους. Μετὰ δύο ἔτη εὑρίσκετο εἰς Χάγην, μετ' ὀλίγον δὲ μετετίθετο εἰς Πετρούπολιν, εἶτα εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἐκεῖθεν δὲ εἰς Βιέννην, Κοπεγχάγην, Ἀθήνας, Λισβῶνα καὶ Μαδρίτην. Καὶ αἱ μεταθέσεις αὗται οὐ μόνον ἀπετέλουν διὰ τὸν νεαρὸν διπλωματὴν ποικιλλίαν πείρας ἐν τῇ διπλωματικῇ ὑπηρεσίᾳ, ἀλλὰ καὶ συνεχῆ προβιβασμόν. Ἐν καιρῷ δὲ τῷ δέοντι ἤρχισε νὰ ἐπισκέπτηται τὰς πρωτευούσας ταύτας μὲ ἐπισημοτέραν ἰδιότητα· ἐπανέκαμψε π. χ. εἰς Βιέννην τῷ 1869 καὶ εἰς Παρισίους τῷ 1872 ὡς γραμματεὺς τῶν ἐν ταῖς πρωτευούσαις ταύταις πρεσβειῶν. Εἰς Παρισίους δὲ πολλάκις συνέβησαν καὶ ν' ἀναπληρώσῃ ὡς ἐπιτετραμμένος τὰ τῆς πρεσβείας τὸν τότε πρέσ-

δυν λόρδον Λύονς. Τά θέλγητρα δὲ τῆς Εὐρωπαϊκῆς πολιτικῆς ἐξήσκησαν ἐπ αὐτοῦ περισσοτέραν ἐπιρροὴν ἢ ὁ πρῶτος ἐν Ἰνδίαις διορισμός του ὡς διοικητοῦ τοῦ Μαδράς. Προυτίμησεν ὅθεν τὴν θέσιν πρεσβευτοῦ ἐν Λισβῶνι· ἀλλ' ἡ ἐκθαμβωτέρα προσφορὰ τῆς ἀντιβασιλείας τῶν Ἰνδιῶν τὸν εἵλκυσεν ἐπὶ τέλους ἀκαταμάχητως πρὸς τὴν Ἀνατολήν.

Τὸ στάδιόν του ὡς ἀντιβασιλέως τῶν Ἰνδιῶν (1876—1880)

Ὁ διορισμὸς οὗτος ὑπῆρξε τὸ κυριώτερον σημεῖον ἐν τῇ ζωῇ τοῦ λόρδου Λύττον, ἀφοῦ θὰ διαμένῃ πάντοτε ἐν τῇ ἱστορίᾳ ὡς τὸ κυριώτερον πρόσωπον κατὰ τὴν ἀξιομνημόνευτον ἐκείνην σκηνὴν τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1877, ὅτε ἐν τῷ ἀπαίθρῳ καὶ ἐξῷ τοῦ Δελῆ ἡ βασίλισσα ἀνηγορεύθη Αὐτοκράτειρα τῶν Ἰνδιῶν. Καὶ μεθ' ἡ πρωτοβουλία τῆς τελετῆς ταύτης, τῆς τοσοῦτον μεγαλοπρεποῦς θὰ ἤρκει ἵνα καταστήσῃ τινὰ ἔνδοξον· ἀλλὰ τοῦ λόρδου Λύττον ἡ μνήμη οὐχὶ κυρίως διὰ τὸ συμβὰν τοῦτο θὰ διατηρῆται πάντοτε ζωηρά. Ἡ εἰρηνικὴ αὕτη συναθροισις ἐκλείπει ἐν τῇ ἱστορίᾳ ἐνώπιον τῆς περιόδου τῆς Ἀντιβασιλείας του κατὰ τὸν μετὰ τοῦ Ἀφγανιστὰν πόλεμον. Ἡ πολιτική του δὲ κατὰ τὸν πόλεμον τοῦτον ἐγένετο ἀντικείμενον ἀγρίων ἐπικρίσεων, αἵτινες μετετράπησαν εἰς φοβερὸν πάταγον κατὰ τὴν ἐπέμβασίν του εἰς τὰ τοῦ ἐγχωρίου τύπου. Μεταξὺ δὲ τῶν προσωπικῶν περιπετειῶν τοῦ λόρδου Λύττον ἐν Ἀνατολῇ, δέον νὰ ὑπομνήσωμεν ἐνταῦθα καὶ τὴν κατ' αὐτοῦ ἐπίθεσιν παράφρονός τινος μεθύσου ἰνδοῦ, ὅστις ἐπυροβόλησεν αὐτὸν κατὰ Δεκέμβριον τοῦ 1879, χωρὶς εὐτυχῶς οὐδὲν ἀπευκταῖον νὰ συμβῇ εἰς τὸν Ἀντιβασιλέα. Ἡ ἐπάνοδος του εἰς Ἀγγλίαν ἦν ὅλως ἀκουσία, καθόσον συνέβη ἅμα τῇ παραιτήσει τοῦ λόρδου Βήκονσφιλ κατὰ τὸ 1880· αἱ ἐν Ἰνδίᾳ δὲ ὑπηρεσίαι ἃς προσήνεγκε τῇ πατρίδι ἀντημείφθησαν διὰ μιᾶς κομητείας. Ἀποθανόντος δὲ τοῦ λόρδου Λύονς κατὰ τὸ 1887, διωρίσθη πρεσβευτὴς ἐν Παρισίοις, θέσις ἥτις ἐδόθη αὐτῷ ἄνευ τῆς ἐλαχίστης παρ' οὐδενὸς ἀντιλογίας.

Τὰ φιλολογικὰ ἔργα τοῦ λόρδου Λύττον

Ὁ λόρδος Λύττον ὡς ἄνθρωπος τῶν γραμμάτων εἶχεν ἀναμφιρρήστους πολλοὺς θαυμαστάς. Τὰ ὑπὸ τὸν τίτλον «Ὀβεν Μέρεδιθ» δημοσιευθέντα ποιήματα αὐτοῦ κατὰ τὸ 1855 ἐχαρετίσθησαν ὡς προάγγελμα μεγάλης ποιητικῆς ἰδιοφυΐας. «Εἶνε δεινότατος περὶ τὸ χρωματίζειν τὰ πράγματα» ἔλεγεν ἐξ αὐτῶν κριτικὸν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης «τὸ οὖς του εἶνε ἀνοικτὸν εἰς τὰς κραυγὰς τῆς φύσεως· αἰσθάνεται τὸ μυστήριον τῆς σελήνης καὶ τὴν σιγὴν τοῦ ἀεσσυνοκτείου· ὅ,τι δὲ φρονεῖ σαφῶς καὶ αἰσθάνεται βαθύτατα, ἐκεῖνο καὶ ἐκφράζει μετὰ σπανίας εὐγερείας καὶ ἀναπαραστατικῆς δυνάμεως. Τὴν «Κλυταιμνήστραν» καὶ ἄλλα ποιήματα, εἰς ἃ ἀναφέρεται ἡ ἀνωτέρω κριτική, ἐπηκολούθησε βραδύτερον ὁ «Ἀλήτης· συλλογὴ ποιημάτων πολλῶν χωρῶν» κατὰ τὸ 1859· ἡ «Λουκίλη» ποίημα, κατὰ τὸ 1860· ὁ «Σέβδαλης Πέτης· ἢ ἐθνικὰ ἄσματα» τὸ 1861· «Χρονικὰ καὶ χαρακτῆρες» καὶ «Ποιητικὰ Ἔργα» τὸ 1867· Ο «Ὀρβαλ ἤτοι ὁ Τρέλλος τοῦ Καιροῦ» καὶ ἀλλαιμιμήσεις καὶ παραφράσεις τῷ 1869· Ο Ἰούλιος Φεὶν ἀπομνημονεύματα, τὸ 1871· «Ποιήματα, ἱστορικὰ καὶ χαρακτηριστικὰ» ἐκδοθέντα τὸ 1877. Κατὰ τὰ 1883, ἐξέρχεται τὸν βίον, ἐπιστολὰς καὶ λείψανα φιλολογικὰ τοῦ πατρὸς του Ἐδουάρδου Μπουλβὲρ λόρδου Λύττον· Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς δὲ ταύτης τὸ τελευταῖον ἔργον τοῦ ὑπῆρξεν ὁ «Γλεναθβὲρλ» ἢ ἡ Μεταμόρφωσις· καὶ τοῦτο ἔλαβε κατὰ τινα μακρότερα ποιήματα.

Ὁ Δισραέλης καὶ ὁ Λύττον

Κατὰ Νοέμβριον τοῦ παρελθόντος ἔτους, ἡ ἀγγλικὴ ἐφημερὶς «Ἠχὼ» ἐδημοσίευσε βιογραφικὸν σκαλάθυρμα περὶ τοῦ λόρδου Λύττον, ἐξ οὗ ἀποσπῶμεν τὰς ἀκολούθους περικοπάς: «Ὁ λόρδος Λύττον τὸν βίον ὅλον αὐτοῦ διήγαγεν ἐν κύκλῳ φιλολογικῆς καὶ κοινωνικῆς ἐκλεκτικότητος. Ὡς μέλος τοῦ διπλωματικοῦ σώματος ὑπῆρξεν ἀκουόντως εὐτυχὴς ὥστε ν' ἀποσταλῇ εἰς τὰς ὡραιοτέρας πρωτευούσας τοῦ κόσμου. Εὐμενὴς τύχη τὸν κατέστησεν Ἀντιβασιλέα τῶν Ἰνδιῶν, χώρας ρωμαντικῆς καὶ μυθώδους, ἐν ᾗ ἡ μεγαλουργία του ἠδυνήθη νὰ ἐξυψωθῇ περισσότερον καὶ νὰ φθάσῃ εἰς τὴν ἐμπρέπουσαν αὐτῇ περιωπήν. Ὁ λόρδος Λύττον εἶνε χρεώστης τῆς διπλωματικῆς αὐτοῦ ἐπιτυχίας καὶ τῆς πολιτικῆς του ἀφαιρέσεως εἰς ἄνδρας, ὅστις κατὰ τὴν ἡμέρα αὐτοῦ, πολιτικὸς τότε συγχρόνως, μετεῖχε ἡμέρας τινὰ εἰς τὸν πατέρα τῆς Λύττου ἐξοχότητος καὶ ἀπήντησε παρ' αὐτοῦ συσσασιν, ἥτις θὰ τῷ ἐξησφάλιζε τὴν βουλευτικὴν ὑποψηφιότητα. Ὁ Δισραέλης ἐδέχθη βεβαίως καὶ ὑπεσχέθη αὐτῷ νὰ προστατεύσῃ τὸν υἱόν τοῦ παλαιοῦ φίλου του Καὶ ἐπετήρησε πράγματι πατρικῶς τὸν υἱόν, οὗτος δὲ ἐπέδειξε καὶ ἱκανότητα καὶ εὐρυνίαν ὥστε νὰ περιποιήσῃ τιμὴν εἰς τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ δικαιολογήσῃ τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ προστάτου του».

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΣ, 2ῃ Νοεμβρίου. Ὁ Σεβασμιώτατος Λεόντιος, ἀρχιεπίσκοπος ὀρθόδοξος τῆς Βαρσοβίας, διωρίσθη μητροπολίτης ἀρχιεπίσκοπος τῆς Κερκύρας, διαδεξάμενος τὸν σεβασμιώτατον Ἰωάννικον διορισθέντα ἀρχιεπίσκοπον μητροπολίτικὸν τοῦ Κιέβου.

Ἐν τῷ αὐτοκρατορικῷ διατάγματι, δι' οὗ ἐξεδόθησαν οἱ διορισμοὶ τῶν δύο τούτων ἱεραρχῶν, παρατηρεῖται τοῦτο τὸ ἰδιαίτερον, ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ Ἀλέξανδρος ἐξαίρει δι' ἐντονωτάτων φράσεων τὴν ἀνάγκην τοῦ νὰ καταπολεμηθῇ ἡ αἵρεσις τῶν Στουνδιστῶν [θρησκευτικὴ αἵρεσις ἀναφανεῖσα ἐσχάτως ἐν Ρωσσίᾳ] ἧς αἱ δοξασίαι θὰ ἀπέβαινον ὀλίβριοι εἰς τὴν ὑφισταμένην καὶ τὴν Ρωσσίαν, ἐὰν ἐξηπλοῦντο

ΠΕΚΙΝΟΝ, 22 Νοεμβρίου. Τηλεγραφήματα ληφθέντα χθὲς τὴν ἑσπέραν ἀναγγέλλουσιν ὅτι οἱ ἀντάρται ἠττήθησαν εἰς δύο συμπλοκὰς ὑπὸ τῶν αὐτοκρατορικῶν στρατευμάτων. Οἱ ἀντάρται ἐπιδίδονται παντοῦ εἰς τὴν διάπραξιν ἀπανθρωποτάτων πράξεων.

ΣΟΦΙΑ, αὐθημερὸν. Αἱ ἀναρρίσεις ἐπὶ τῆς ἐλληνικῆς τοῦ Βέλτσεφ ἐξακολουθοῦσι μετὰ τῆς αὐτῆς πάντοτε αὐσηρότητος κατὰ παντὸς ἀτόμου ὑποπτευομένου ἐπὶ συνενοχῇ ἐμμέσῳ ἢ ἀμέσῳ. Δύοδεκα ἄτομα ἄρτι συλληφθέντα ἐρυλακίσθησαν ὑπὸ τὴν κατηγορίαν ἐνοχῆς εἰς τὴν ἐσλοφονίαν τοῦ πρώην ὑπουργοῦ. Αἱ ἀποκαλύψεις τῶν βασάνων, αἵτινες ἐπεβλήθησαν εἰς τοὺς φυλακισμένους κρατοῦσιν εἰσέτι ἀνάστατον τὴν κοινὴν γνώμην.

ΒΕΛΓΡΑΔΙΟΝ, αὐθημερὸν. Ὁ πρίγκηψ τοῦ Μαυροβουνίου ἀπῆλθον τὴν βασιλεῖ Ἀλεξάνδρῳ ἐπισκεψιν, ὅπως τὸν εὐχαριστήσῃ, διὰ τὴν ὑποδοχὴν ἣν ἡ κυβέρνησις αὐτοῦ καὶ ὁ σερβικὸς λαὸς ἐπεφύλαξαν εἰς τοὺς Μαυροβουνίους τοὺς ὁποίους ὁ λαὸς ἠνάγκασε νὰ μετανάστεύσωσιν εἰς Σερβίαν.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τιμαὶ τῶν ἐν τῷ ἐμπορικῷ κόσμῳ ἐν ἰσχύϊ ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἑβδομάδι τοῦ παρελθόντος Νοεμβρίου.

Ἑλληνικῶν δανείων	392.
Γαλλικὸν 3 0/0	95,70
Ἠνωμοιτημένον αἰγυπτιακὸν	480
Δάνειον τουρκικὸν	
Συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου	

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, αὐθημερὸν.

Ἀγγλικὰ πάγια	95,[illegible]
Νέον ρωσσικὸν	93,8
Ἑλληνικὸν 5 0/0	[illegible]
Αἰγυπτιακὸν	[illegible]
Ἰταλικὴ ῥέντα	89,1
Προεξοφλητικὸς τόκος	[illegible]

ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

ΕΓΧΩΡΙΑ

Η ΒΟΥΛΗ

Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ

Δυστυχῶς τὰ τῆς Συνόδου πράγματα, ἐνῷ προσεδόκα τις ὅτι ἤθελον ἔλθῃ εἰς κἄποιον πέρας καὶ θὰ ἐξηκολούθουν αἱ συνεδριάσεις αὐτῆς, τοὐναντίον ἔλαβον τροπὴν ὀξυτέραν. Ὁ κ. Βασ. Ἐπίτροπος νομίζομεν ὅτι οἱ ἅγιοι Συνοδικοὶ παρεξετράπησαν καὶ εἶνε ἀσυμβίβαστοι πρὸς τὰς ἰδίας, ἃς ἔχει τῆς θέσεώς του, μετεβὴ εἰς τὸ ὑπουργεῖον καὶ ἔδωκε τὴν ἀπὸ τῆς θέσεως παραίτησίν του. Ἡμεῖς νομίζομεν τοὐναντίον, ὅτι οἱ ἅγιοι Συνοδικοὶ ὀλόλυμα παρεξετράπησαν τῶν καθηκόντων αὐτῶν, ἀλλ' ἠθέλησαν νὰ παρήσωσι τὴν κλεῖδοπιστίαν τῆς Συνόδου, ἀπέναντι τῆς ἐπιτακτικῆς καὶ ἀπολυταρχικῆς στάσεως, ἣν ἔλαβεν ὁ Β. ἐπίτροπος εἰς ζήτημα τόσῳ ἐπουσιώδες καὶ ἀνεξίου λόγου, ὅπερ μετέβαλεν εἰς ζήτημα συγκρούσεως τῆς Ἐκκλησίας πρὸς τὴν Πολιτείαν ἐνῷ εἶχεν ὅλως ἀτομικὸν χαρακτῆρα. Πιστεύομεν ὅτι σκέψεις ὠφελιμώτεραι θέλουν πείσει αὐτὸν νὰ ἐξέλθῃ ἐκ τῆς στάσεως ἣν ἔλαβε, καὶ νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν εὐθεῖαν ὁδόν.

×

ΔΙΑ ΤΑ ΕΝ ΣΕΡΡΑΙΣ

Πρὸς εἰρηνοποίησιν τῶν ἀλλοθρόων διαμαχομένων ἐν Σερραῖς μερίδων ἡ Ἱερὰ Σύνοδος Κ/πόλεως ἀποστέλλει κατὰ τὴν μητροπολιτικὴν Προύσης Ναθαναὴλ ἐκ τῆς ἀποστολῆς τοῦ ὁποίου μεγάλαι ἐλπίδες ὑπάρχουσιν ὅτι θὰ ἔλθῃ κατορθωθῇ ἡ συμφιλίωσις τῶν διαμαχομένων μερίδων.

×

ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ
ΚΟΥΜΟΥΝΔΟΥΡΟΥ—ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΗ

Ἕνεκεν ἐπεισοδίου λαβόντος χώραν ἐν τῷ ὑπουργείῳ μεταξὺ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν κ. Κουμουνδούρου καὶ τοῦ ἐκ Σπετσῶν βουλευτοῦ κ. Μπούμπουλη ἐγένετο χθὲς μονομαχία περὶ τὴν 7ην π. μ. ὥραν παρὰ τὸ πυριτιδοπωλεῖον.

Οἱ ἀντίπαλοι τεθέντες εἰς ἀπόστασιν 15 βημάτων ἀντήλλαξαν 2 βολὰς πιστολίου, μεθ' ἃς ἐπεμβάντες οἱ μάρτυρες ἐκήρυξαν τὴν μονομαχίαν λήξασαν ἄνευ εὐτυχῶς ἀπευκταίου τινός.

Μάρτυρες τοῦ μὲν ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν ἦσαν ὁ βουλευτὴς Κυκλάδων κ. Κόρκας καὶ ὁ βουλευτὴς Λακωνίας κ. Γεώργ. Πετροπουλάκης, τοῦ δὲ κ. Μπούμπουλη οἱ βουλευταὶ Σχινᾶς καὶ Ν. Ζῶτος.

×

Ο ΑΡΤΟΣ ΜΑΣ

Δὲν ἀρκοῦνται οἱ κ. κ. ἀρτοπῶλαι εἰς τὸ νόμιμον ἐκ τῆς ἐργασίας των κέρδος, δὲν φθάνει ποῦ οἱ ταλαίπωροι πτωχοὶ τρώγουν τὸν ἄρτον 55 καὶ 60 λεπτά, ἀλλὰ καὶ δὲν κατορθώνουν ποτὲ οἱ δυστυχεῖς νὰ ἀγοράζουν ἀνελλιπεῖς τὸ βάρος ἄρτους· κατανοῦ νὰ πληρώνωσιν 60 λεπτὰ διὰ 350 δράμια μόνον· ἂν δὲ τολμήσῃ τις νὰ ἀπευθύνῃ καὶ παρατήρησίν τινα πρὸς αὐτοὺς, ἀμέσως λαμβάνει στεροτύπον τινὰ ἀπάντησιν ὅτι τοὺς ἀπεξήρανε ὁ κλῆδανος, διὸ τοῦτο εἶνε ἐλαφρότερος. Φαίνεται ὅτι τὸ μέτρον τῆς ἀσυνομίας τῆς καθ' ὑποτίμησιν ἐκποιήσεως τοῦ εἶνε ἐντελῶς ἀνεπαίσθητον, διὰ τοῦτο καὶ δὲν διελῶσι ποσῶς νὰ πωλῶσι ἐλλιπεῖς ἄρτους.

Δὲν θὰ ἦτο καὶ δικαιώτερον καὶ σκοπιμώτερον, ἐὰν διενέμοντο οἱ ἐλλιπεῖς ἄρτοι εἰς τοὺς πτωχούς, ὅπως καὶ ἐν Τουρκίᾳ γίνεται, ἀν καὶ ἐκεῖ οὔτε εἰς πτωχοὺς οὔτε εἰς πλουσίους διανέμονται, ἀλλὰ μένουν εἰς τοὺς συλλαμβάνοντας;

×

ΤΟ ΝΕΟΝ ΠΕΡΙ ΚΑΠΝΟΥ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ

Διὰ τοῦ νέου περὶ καπνοῦ νομοσχεδίου, ὅπερ συζητηθήσεται πιθανῶς ἐν τῇ βουλῇ, ἐπανέρχεται ἡ πρὸ τῆς εἰσαγωγῆς τοῦ ὑπάρχοντος συστήματος ὑφιστάμενη φορολογία τοῦ 1885 μετὰ τινων ὠφελιμωτάτων τροποποιήσεων, δι' ἧς φορολογοῦνται οἱ τε παραγωγοὶ καὶ οἱ καταναλωταὶ· ἐπιβάλλεται δὲ φόρος κατ' ἀκαθ. ὁ δραχμῶν.

Χάριν ἀκριβείας παρατηροῦμεν ὅτι κατὰ τὰ 1885 εἰσεπράχθησαν διὰ τοῦ τότε φορολογικοῦ συστήματος περὶ τὰ 1,500,000, ἐνῷ διὰ τοῦ νῦν ὑπάρχοντος κατὰ τὸ 1890 εἰσεπράχθησαν περὶ τὰ 5 1/2 ἐκατομμύρια δραχμῶν. Ἰδωμεν δὲ πόσα εἰσπραχθήσονται διὰ τοῦ νεωστὶ εἰσαχθησομένου.

×

ΤΟ ΛΑΘΤΕΜΠΟΡΙΟΝ ΤΟΥ ΚΑΠΝΟΥ
ΚΑΙ ΔΕΝ ΣΥΜΜΑΖΕΥΕΤΑΙ

Κάθησθε εἰς τὸ καφενεῖον εἰς τὸ ζαχαροπλαστεῖον

ἢ εἰς ὁποιον ἄλλο εἶδος, βλέπετε ἐξαφνα προγαστορά τινα. ὅστις σᾶς πλησιάζει καὶ σᾶς χαιρετᾷ καὶ ὅστις μὴ περιμένων οὐδεμίαν πρόσκλησιν λαμβάνει μόνος του κάθισμα καὶ παρακάθηται καὶ αὐτὸς παρὰ τὴν τράπεζάν σας· σκέπτεσαι μήπως τὸν γνωρίζεις, παρατηρεῖς τοὺς πέριξ μήπως τὸν γνωρίζουν, ἀλλὰ πανταχοῦ διαβλέπεις τὴν ἴδιαν ἀπορίαν, ἐξ ἧς μετ' ὀλίγον σὲ ἀπαλλάττει ὁ ἄγνωστος κύριος καπνοδοῦπερ διὰ κλεισίματος τοῦ ὀρθαλμοῦ του σοῦ τὸ προσφέρει, εἶτα δὲ καὶ δεύτερον καὶ τρίτον παρατηρήσῃ καὶ ἐν τῷ ἀναμεταξὺ πέριξ, μήπως τῷ ρίπτει τις ἀδιάκριτα βλέμματα, ἀφοῦ δὲ ἐκποιήσῃ μίαν δόσιν ἐκ τοῦ ἐμπορεύματός του μεταβαίνει εἰς ἄλλην τράπεζαν, καὶ οὕτω καθεξῆς μειουμένου βαθμηδὸν τοῦ ἐξογκώματος τῆς κοιλίας του καὶ πληρουμένων τῶν θυλακίων του μὲ χάλκινα κέρματα. Καὶ κατάσχουν καθ' ἑκάστην τοιαῦτα σακκίδια οἱ χωροφύλακες καὶ πολοῦν τὴν ἐπιοῦσαν οἱ λαθρέμποροι τὸν καπνόν των, καὶ οὐ τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος.

×

Ο ΔΙΩΓΜΟΣ ΤΩΝ ΧΑΡΤΟΠΑΙΚΤΕΙΩΝ

Ἐξακολουθεῖ μετὰ δραστηριότητος ἡ καταδίωξις τῶν χαρτοπαικτείων, ἅτινα ἀπό τινος εἴχον ἐγείρει θρασεῖαν κεφαλήν, διενεργούμενα φανερῶς, ὡς εἰ ἀφισκόμεθα εἰς τὰς παραμονὰς τῆς πρωτοχρονιᾶς. Ἐχόμεθα νὰ ἐξακολουθήσῃ ἡ ἀποτελεσματικὴ αὕτη καταδίωξις, ἤτις ἂν δὲν ἐπιφέρῃ τὴν ῥιζικὴν ἐξαφανισίν του, τοὐλάχιστον θὰ κατορθώσῃ νὰ παύσῃ τὸ φανερὸς καὶ ἀκολούτως καὶ εἰς αὐτὰ ἀκόμη τὰ καφενεῖα τῶν συνοικιῶν λειτουργοῦν λωποδυτικὸν χαρτοπαίγνιον.

×

ΣΙΤΑΓΟΡΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ἐγχώριος Βόλου	51 1)1—52
Ἀδριανουπόλεως καὶ Μπογαζίων	50 1)4—53 1)2
Ρωσσίας καὶ Ταϊγανίου	52 1)2—53 1)2

×

ΚΑΚΟΥΡΓΟΔΙΚΕΙΟΝ

Τὸ δικαστήριον σύγκειται ἐκ τοῦ προέδρου κ. Λέκα καὶ τοῦ εἰσαγγελέως κ. Καψάλη. Τὸ ἑδώλιον τοῦ κατηγορουμένου κατέχει χθὲς ὁ 19ετὴς Μπούρας ἐξ Ἀλφαρᾶ τῆς Μεσσήνης καταγόμενος, ὅστις κατηγορεῖτο ὅτι ἐν ᾧ διετέλει ὑπηρέτης ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ πρώην προέδρου τῆς βουλῆς κ. Ἀνδρέου Αὐγερινοῦ ἀπό τοῦ 1887—91 κατώρθωσε νὰ ἀφαιρέσῃ ἐκ διαλειμμάτων δι' ἀντικλεῖδος 1000 περίπου δραχμάς. Τὸ δικαστήριον ἐξέδοτο τὴν 11 καὶ ἡμίσειαν π. μ. δι' ἧς κατεδίκασε αὐτὸν εἰς 5 ἔτων εἰρκτήν.

×

ΚΕΡΑΥΝΟΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΦΥΛΑΚΑΣ
ΖΑΚΥΝΘΟΥ

Τηλεγραφικῶς ἠγγέλθη ὅτι προχθὲς κεραυνοὶ πεσὼν ἐν ταῖς φυλακαῖς τοῦ φρουρίου ἐπλήγωσε ἐλαφρῶς δύο κατάδικους στρατιώτας· ἐπειδὴ δὲ αἱ φυλακαὶ ἐβλάβησαν σπουδαίως, μετηνέχθησαν οἱ κατάδικοι εἰς ἀσφαλέστερον μέρος· κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἔπεσε κεραυνὸς καὶ εἰς ἄκραν τινὰ τῆς νήσου φονεύσας 15ετῆ παῖδα.

×

ΦΥΓΟΔΙΚΟΙ

Καθὼ ἀναγγέλλει ὁ νομάρχης Ἀρχιῶδης πρὸς τὸν εἰσαγγελέα Ἀμφίσσης προχθὲς ἐγένετο συμπλοκὴ μεταξὺ τοῦ ἀποσπασματάρχου Παπαδόγκολα καὶ τινος φυγοδίκου Κ. Ἀλβαούνη κατηγορουμένου ἐπὶ ἐκβιάσει καὶ φυγοπαίγου τοῦ Στρατοδικείου, καθ' ἣν μετὰ δεινὸν ἀγῶνα ἐρρανοῦτο ὁ φυγόδικος καὶ τις μετ' αὐτοῦ συμμορίτης ἄγνωστος ἐπληγωθῆ καιρίως.

* * *

Ἐκ Παϊνασσίδος διεβιβάσθη αἴτησις ὑπὸ τῶν ἐκεῖ ἀρχωναιτουσῶν τὴν ἀφοσταλὴν καὶ ἀτέρυάποσπασματάρχου, ὅπως κατορθωθῇ ἡ σύλληψις τοῦ ληστοτυφλοδίκου Μαρζώνη, οὗτινος ἡ σύλληψις μετ' ἐπανειλημμένας ἀποπείρας ματαιοῦται πάντοτε.

×

Ο ΤΙ ΕΙΧΟΝ ΚΑΙ ΔΕΝ ΕΙΧΟΝ

Ἡ Μαρία Λιτδέτκ καὶ Ἐλίζα Ντερέζα εἶνε ὁ παδοὶ τοῦ Grand Club ἐν Πειραιεῖ, ἀλλὰ δὲν εἶνε ἐκ τῶν συνήθων ὀπαδῶν, κρεσοῦν ὁλόκληρον πάσσαλον, ἔχουν δὲ καὶ τὸν ὑπηρέτην τῶν τὸν Ἠπειρώτην Χριστὸν Μήτσαν πρὸς ὃν ἔχουν ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην.

Χθὲς λοιπὸν κατὰ τὴν συνήθειαν ἄρησαν τὰς κλεῖδας τῆς οἰκίας των εἰς τὸν ὑπηρέτην των ὅστις ἐπρόκειτο, ἀφοῦ κλείσῃ τὸ οἴκημα νὰ ὑπάγῃ εἰς τὸ Club καὶ παραδώσῃ εἰς αὐτοὺς τὰς κλεῖδας, ὅπερ καὶ ἔπραξε μὲ τὴν διαφορὰν ὅμως ὅτι δὲν ἔκλεισε τὴν θύραν. Μεταβαίνει λοιπὸν ἄγχι ὁ παμπόνηρος Ἠπειρώτης, ἀνοίγει τὰ ἔρμαρια των καὶ μὲ ὅλην τὴν ἄνεσιν ἀφῄρεσε ἐξ αὐτῶν ὅ,τι κατώρθωσε νὰ εὕρῃ, ἤτοι 22 εἰκοσάφραγκα, 250 δραχμὰς εἰς χαρτονομίσματα, καρφίδας, ὡρολόγια καὶ ὅ,τι ἄλλο κατώρθωσαν νὰ ἔχουν ἐκ τῶν οἰκονομιῶν των αἱ πεταχταὶ τοῦ κυρίου.

×

ΕΚΔΡΟΜΗ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΕΙΣ ΕΛΕΥΣΙΝΑ

Αὔριον περὶ τὴν 7 πρωϊνὴν ὥραν εἴκοσι μέλη τοῦ Πανελληνίου ποδηλατικοῦ συλλόγου μὲ τὰ στερόεντα μηχανήματά των ἐξέρχονται εἰς ἐκδρομὴν μέχρις Ἐλευσῖνος, ὁπόθεν θέλουσι ἐπανελθῇ περὶ τὴν μεσημβρίαν.

Εἶνε εὐχάριστον τῇ ἀληθείᾳ φαινόμενον ἡ καταπληκτικὴ διάδοσις τῆς τόσῳ ὡραίας ὅσον καὶ ὠφελίμου ταύτης ἀσκήσεως καὶ ἐν τῇ πόλει μας, φαίνεται δὲ ὅτι εἶνε καὶ μέγας συρμὸς κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην καὶ ἐν Εὐρώπῃ, καθότι ὅλα τὰ Εὐρωπαϊκὰ περιοδικὰ γέμουσι ποδηλατικῶν ἄθλων καὶ ἐπεισοδίων καὶ ἐκεῖ μάλιστα λαμβάνουσι ἐνεργὸν μέρος καὶ αἱ γυναῖκες μὲ τὴν ἰδιόρρυθμον ἐκείνην στολὴν τοῦ jockey, ἐνῷ ἐδῶ ἀκόμη περιορίζεται μᾶλλον μεταξὺ τῶν μειράκων.

* * *

ΑΝΕΥ ΤΙΤΛΟΥ

Ὁ ἐν Ζακύνθῳ βιβλιοπώλης καὶ ὑποπράκτωρ τῶν ἐφημερίδων κ. Δημήτριος Σαμάρας ἔπεμψεν εἰς τὸν κ. πρόεδρον τοῦ συνεδρίου τοῦ δήμου Τρικολώνων ὡς πρώτην εἰσφορὰν δρχ. 25 καὶ ἠτήσατο συνάμα νὰ ἐγγραφῇ καὶ τακτικὸν μέλος αὐτοῦ.

* * *

Ἐκ τοῦ παρὰ τὸ ταχυδρομεῖον καταστήματος χιακῶν προϊόντων ἀγωνοστοῦ κατωθώσαν προσελθόντες δύο ἀντικλείδος νὰ ἀφαιρέσουν περὶ τὰς δέκα δραχμὰς καὶ ὀκάδας τινας κόκκων μαστίχης.

* * *

Γενομένης προχθὲς συμπλοκῆς ἐν Χαυτείοις μεταξὺ τοῦ Βασ. Γρηγοροπούλου καὶ Π. Γαλάνη ἀνέσπασε ὁ πρῶτος ἀμφίστομον μάχαιραν, ἣν ἠτοιμάζετο νὰ βυθίσῃ εἰς τὰς σάρκας τοῦ δευτέρου, ἀλλ' εὐτυχῶς συνελήφθη πρὶν ἢ κακουργήσῃ ὁ ἀλιτήριος.

* * *

Συνεπείᾳ παραπόνων τῶν κατοίκων Νέων Λιοσίων ἀπελύθη ὁ δημοτικὸς ἰατρὸς κ. Κ. Ἀδαμόπουλος ἀντικατασταθεὶς ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Γιαβόπουλου.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΡΩΣΣΙΑ

Ἡ δημοσίευσις τοῦ πρὸ μικροῦ χρόνου ὑποδοκωμένου Ὀκαζίου τῆς ἀπαγορεύσεως τοῦ σίτου συμπίπτει μὲ τὴν δημοσίευσιν τῶν ἐπισήμων ὑπολογισμῶν, οἵτινες περιέχουσι τὸ ἐρετεινὸν ἔλλειμα τῶν δημητριακῶν. Τὰ 90 ἐκατομμύρια ψυχῶν τὰ κατοικοῦντα τὰ 50 κυβερνεῖα τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ρωσσίας ἀπαιτοῦσιν 997,714,000 κουάρτα, ἔλλείπουσι δὲ πρὸς διατροφὴν τῶν κατοίκων 153,850,000 κουάρτα σικάλεως ἢν μόνοι ἀναπληρούμενα ὑπὸ τοῦ σίτου οὐσιωδεστὸ γενικὸν ἔλλειμμα ἀναβιβάζεται εἰς 273,286,000 κουάρτα κριθῆς καὶ γεώμηλα θὰ μετριάσωσιν ὀλίγον τὸ κακόν.

Σπουδαία ἀφορμὴ παρέχουσα τὴν κατάστασιν τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ρωσσίας ἐδημοσιεύθη σήμερον εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα (Messenger). Ἀρχεται ἀναγγέλλουσα ὅτι τὰ ἐναποταμιευμένα ποσὰ τῶν σιτηρῶν ἐν τῇ χώρᾳ μετὰ τὴν ἀπαγόρευσιν τῶν δημητριακῶν ἐπαρκοῦσι νὰ ἐκανοποιήσωσι τὰς ἀναγκας τοῦ πληθυσμοῦ μέχρι τῆς νέας συγκομιδῆς. Καίτοι ὅμως ὁ λαὸς τῶν γεωργῶν διαμερισμάτων, ἅτινα δὲν κατεστράφησαν βασίζεται εἰς τὴν πώλησιν τῶν δημητριακῶν του προϊόντων, ἡ θέσις τῶν ἐπαχτῶν τούτων ἐπὶ τοῦ παρόντος εἶνε χρηματικῶς λίαν στενόχωρος, πρὸς βοήθειαν αὐτῶν ἡ Κυβέρνησις προσδιωρίσε τὸ ποσὸν 60 ἐκατομμ. ρουβλίων τῶν ἐναποταμιευμένων εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον χάριν εἰς τοὺς ἐπιτυχεῖς προϋπολογισμοὺς τῶν τριῶν τελευταίων ἐτῶν. Τὰ ἐναποταμιεύματα ἀνέρχονται εἰς 220 ἐκατ. ρουβλίων καὶ τὸ ποσὸν τοῦτο ἐπαρκεῖ ἀρκούντως ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὸ νὰ παραχωρηθῇ τὸ ἀνωθι εἰρημένον ποσόν, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὰς ἐκτάκτους δαπάνας, ὑπὲρ ὧν προεβλέφθη ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ 1891, ὡς καὶ ἡ προκαταβολὴ τῶν χρεωλυσίων κατὰ τὸ τρέχον ἔτος.

Ἡ κόμησσα Τολστόη μείνασα ἐν Μόσχᾳ, ἐνῷ ὁ σύζυγος αὐτῆς

ΠΩΣ ΚΥΒΕΡΝΑΤΑΙ Η ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΚΑΤΟΝ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΙ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΑΙ ΑΠΟΙΚΙΑΙ

(Συνέχεια)

Ἀποικία	Πρωτεύουσα	Πῶς ἀπεκτήθη	Ποτε;	Πληθυσμός	Χρονολογία ἀπογραφῆς
ΕΥΡΩΠΗ					
Γιβραλτάρ	Residence in Fortress	διὰ κατακτήσεως	1704	14,764	1871
Ἐλιγολάνδη		» παραχωρήσεως	1814	1,913	1871
Κύπρος	Λευκωσία	» παραχωρήσεως	1878	150,000	1871
Μελίτη	Valatta	» κατακτήσεως	1800	73,068	1871
ΕΝΑΜΕΡΙΚΗ					
Bahamas	Nassau	δι' ἐγκαταστάσεως	1629	39,162	1871
Bermudas	Hamilton	» ἐγκαταστάσεως	1609	12,121	1871
Γουϊάνη	Νέον Ἀμστελόδαμον	» κατακτήσεως	1803	193,401	1871
Ζαμαϊκὴ καὶ Τουρκικαὶ νῆσοι	Spanish Town	» κατακτήσεως	1629 1655	510,354	1871
Καναδᾶς	Μοντρεάλη Ottowa	διὰ κατακτάσεως	1623 1760 1626	3,579782 120,491	1871 1871
Leeward	Bridgetown	δι' ἐγκαταστάσεως	1761		
Νέα Φουτλανδία	Ἅγιος Ἰωάννης	» ἐγκαταστάσεως	1583	146,536	1869
Ὀνδοῦρας	Belize	» ἐγκαταστάσεως	1670	24,710	1870
Τρινιδάδη	Port d'Espagne	διὰ κατακτήσεως	1797	109,638	1871
Νῆσοι Falkland	Stanley	δι' ἐγκαταστάσεως	1833	803	1871
» Windward	Bridgetown	» ἐγκαταστάσεως	1605 1803	284,078	1871
ΕΝΑΦΡΙΚΗ					
Ascension	Georgtown	δι' ἐγκαταστάσεως	1815	27	1871
Ἀκρωτήριον Καλῆς Ἐλπίδος, μετὰ τῶν παραρτημάτων αὐτοῦ.	Cape Town	διὰ κατακτήσεως	1806 1877	1,420,062	1875
Ἅγια Ἑλένη	James Town	δι' ἐγκαταστάσεως	1650	6,241	1871
Κτήσεις ἐν τῇ Δυτικῇ Ἀφρικῇ					
Γαμβία	Bathurst	δι' ἐγκαταστάσεως	1631	14,190	1871
Sierra Leone	Free Town	» »	1788	38,936	1871
Ἀποικία τῆς Χρυσῆς Παραλίας.					
Χρυσὴ Παραλία	Gape Coast Castle	δι' ἐγκαταστάσεως	1660	408,070	1861
Lagos	»	»	1661	62,021	1871
Μαυρίκιος	Fort Louis	διὰ κατακτήσεως	1810	316,042	1871
Ναταλὴ	D'Urban	δι' ἐγκαταστάσεως	1843	250,000 (Μαῦροι) 25,000	1875
Περὶμ Σοκότρα		δι' ἐγκαταστάσεως		(Λευκοὶ) 388,000	1875
Τρανσβάλη	Πρατωρία	διὰ προσαρτήσεως	1877	(Μαῦροι) 35,000	
Griqualand West				(Λευκοὶ)	
(Πεδία ἀδαμάντων)	Kimberley	διὰ παραχωρήσεως	1871	45,000	1877
ΕΝΑΣΙΑ					
Ἄδεν		διὰ κατακτήσεως	1838	22,507	1871
Ἰνδίαι		διὰ παραχωρήσεως	1625 1849	191,013412	1872
Κεϋλάνη	Κολόμβος	διὰ κατακτήσεως	1796	2,459,542	1876
Straits Settlement	Σιγκαπόρη Georgetown Province wellesley Μαλάκκα	Χωρισθεῖσαι ἀπὸ τῆς Ἰνδικῆς αὐτοκρατορίας	1785 1819	308,097	1871
Labuân		διὰ παραχωρήσεως	1846	4,898	1871
Hong Kong	Βικτωρία	διὰ παραχωρήσεως	1843	139,144	1876
ΕΝΑΥΣΤΡΑΛΙΑ					
Βικτωρία	Melbourne	δι' ἐγκαταστάσεως	1787	731,528	1871
Δυτικὴ Αὐστραλία	Περθ	» »	1829	24,243	1870
Νότιος Αὐστραλία	Ἀδελαΐς	» »	1836	13,271	1876
Κυνσλανδία	Βρισβάνη	Χωρισθεῖσαι ἀπὸ τῆς Νέας Νοτίου Οὐαλίας	1859	173,283	1876
Νέα Νότιος Οὐαλία	Sydney	δι' ἐγκαταστάσεως	1787	503,981	1871
Νέα Ζηλανδία	Οὐελλιγκτῶν	»	1814	299,514	1874
Νῆσοι Figi	Λεβούκα	διὰ παραχωρήσεως	1874	101,700	1876
Τασμανία	Hobart Towu	δι' ἐγκαταστάσεως	1803	99,328	1870

ΓΕΝΙΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ

Θνησιμότης τῆς πόλεως Ἀθηνῶν. Κατὰ τὸν παρελθόντα μῆνα Ὀκτώβριον ἀπέθανον ἐν ὅλοις 157 ἄτομα ἐνῷ τὸν ἀντίστοιχον μῆνα τοῦ παρελθόντος ἔτους ὑπερέβησαν τοὺς διακοσίους. Ἐκ τῶν 157 ἄρρενες μὲν ἦσαν 93 θήλεις 64. Αἱ ἐπικρατοῦσαι ἀσθένειαι, ἐξ ὧν ἀπεθίσαν οἱ πλεῖστοι εἶνε ἀ. φθίσις ἐξ ἧς 29 ἀπέθανον 6', πεπτικὰ νοσήματα 25 γ' ἀπλῆς ἀνάπτυξις καὶ ἐκ τοκετοῦ 11 δ'.9 ἐκ πνευμονίας οἱ δὲ λοιποὶ ἐκ διαφόρων νόσων. Ἐκ τούτων δὲ πάλιν 52 ἦσαν βρέφη καὶ παιδία οὐχὶ ἀνωτέρας τῶν 10 ἐτῶν. 3 δὲ περίπου 90 ἐτῶν. Ἀναλόγως τοῦ πληθυσμοῦ ἑκατὸν δέκα χιλ. ἡ θνησιμότης τοῦ παρελθόντος μηνὸς ἦτο μικρά. διότι ἀναλογεῖ 19 ἐν τοῖς 1000, ὅπως καὶ εἰς τὰς ὑγιεστέρας πόλεις τῆς Εὐρώπης.

* * *

Ἐν δὲ τῇ πόλει Πατρῶν ἀπέθισαν 65, ὧν 41 ἀρ. καὶ 24 θηλ. τούτων δὲ 10 ἐκ πνευμονίας, 7 ἐκ φθίσεως, 6 ἐκ μηνιγγίτιδος 7 ἐκ πεπτικοῦ σωλῆνος, 2 ἐξ εὐρυλογίας καὶ οἱ λοιποὶ ἐκ διαφόρων ἄλλων νόσων. Ἀναλόγως δὲ πληθυσμοῦ 35 χιλ. ἀπέθανον 22 ἐν τοῖς χιλίοις.

* * *

Ἐν Ἑρμουπόλει ἀπεθίσαν 37, ἐξ ὧν 24 ἀρ. καὶ 13 θηλ. 4 ἐξ ἀτελοῦς ἀναπτύξεως 3 ἐξ ἐκλαψίας 3 ἐκ φθίσεως κλπ. ἀναλόγως δὲ πληθυσμοῦ 22 χιλ. τῆς Ἑρμουπόλεως (μὴ συμπεριλαμβανομένης τῆς ἄνω Σύρου 21 ἐν τοῖς χιλίοις.

* * *

Ἐν Μεσολογγίῳ ἀπεθίσαν 18 ἐξ ὧν 11 ἀρεν. 7 θηλ. ἀναλόγως δὲ 10 χιλ. κατοίκων εἶνε 18 ἐν τοῖς χιλίοις.

* * *

Ἐν Κερκύρᾳ ἀπεθίσαν 45 ἐξ ὧν 24 ἀρ. 21 θηλ. 8 ἐξ ἀτελοῦς ἀναπτύξεως 6 ἐξ εὐρυλογίας 6 ἐκ πνευμονίας κτλ. ἀναλόγως δὲ πληθυσμοῦ 19 χιλ. ἀναβαίνει ἡ θνησιμότης 28 τοῖς χιλίοις,τοῦ ὅπερ δεικνύει οὐχὶ τόσον ὑγιεινὴν τὴν κατὰ τὸν παρ. μῆνα κατάστασιν τῆς πόλεως ταύτης.

Ὅλος δὲ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀποθισιάντων εἰς τὰς 5 ἀνωτέρω πόλεις ἀνέρχεται εἰς 322 ἐξ ὧν 193 ἀρ. καὶ 129 θηλ.

* * *

Ὁ μέσος ὅρος τῶν εἰσπράξεων ἑνὸς λεωφορείου τοῦ Λονδίνου καθ' ἑκάστην εἶνε 44 σελίνια ἀπὸ ἑπτάτας καὶ ἐν σελίνι ἐκ τῶν ἐντὸς αὐτοῦ κεκολλημένων ἀγγελιῶν τοῦτοι δραχμὰς πεντήκοντα τὴν ἡμέραν.

* * *

Ἐκ τῶν μᾶλλον διακεκριμένων νομοδιδασκάλων καὶ ῥητόρων τῶν δικαστηρίων τῆς Ἀγγλίας εἰς διακεκριμένος βουλευτὴς τοῦ κοινοβουλίου τῆς Μεγάλης Βρεττανίας ὁ κ.Φράνκ Λοκγοὺδ διηγεῖται ἀρελέστατα τὰ τοῦ σταδίου αὐτοῦ σύνω.

* * *

Παρουσιάσθην κατὰ πρῶτον εἰς τὸ κοινὸν ἐπὶ τῆς σκηνῆς τοῦ θεάτρου τῆς πόλεως Μπάθ. Τὸ θέατρον τοῦτο ὑπῆρξεν ἡ κοιτὶς πολλῶν διακεκριμένων ἠθοποιῶν ὡς ὑπῆρξε τὸ νεοκροκράβδατον τὸ ἰδικόν μου. Μοι ἔδωκαν νὰ παίζω τὸ πρόσωπον τοῦ ὑπηρέτου τοῦ πιστοῦ ἐκείνου ὄντος, οὕτινος ὁ μισθὸς εἶνε μηδὲν ἀπέναντι τῆς ταπεινωτικῆς θέσεώς του. Εἰς τὰς πέντε πράξεις τοῦ δράματος εἶχον τὴν ἐπιστασίαν ἑνὸς μυστηριώδους παιδὸς καὶ ὁ παῖς οὗτος εἶχε βέβαια ἀπαυδήσει ἀπ' ἐμέ. Ἔπαιζα τὸν ἰρλανδὸν καὶ διὰ τὸν λόγον τοῦτον ἐγυμνάσθην εἰς τὴν προφορὰν εἰς τοὺς ἰδιωτισμοὺς τῶν τέκνων τῆς νήσου τῶν μαγράφων (Ἰρλανδίας) ἀλλ' ὡμίλουν τόσον παχυλῶς τὴν γλῶσσαν,ὥστε ὁ θεατρῖνος μὲ ἠρώτησέν ἡμεῖῶ τὴν ἰρλανδικὴν ἢ τὴν Σκωτικὴν,ὁ δὲ ἐπιστάτης τοῦ ἀεριόφωτος τοῦ θεάτρου, ὅστις συχνὰ παρέστησε τὸ αὐτὸ πρόσωπον μοι εἶπεν ὅτι ὡμίλουν τὴν γλῶσσαν τῶν Ζομερζέ. Ἔπρεπε νὰ ἀλλάξω στάδιον, δὲν ἤμην προωρισμένος διὰ τὸ θέατρον.

* * *

Οὐδεὶς ποταμὸς εἰς τὸν κόσμον παρήγαγε μεγαλείτερον πλοῦτον ὅσον ὁ Καλοὺμβια μὲ τὴν ἀφθονίαν τῶν ἰχθύων οἵτινες ἠλιεύθησαν καὶ ἁλιεύονται ἐκεῖ, πρὸ πάντων τοῦ Σαμὰν.

* * *

Τῷ 1879 ὑπῆρχον ἐν Ρωσσίᾳ 312 ἐργοστάσια κατασκευάζοντα ἑκατὸν τριάκοντα ἐννέα ἑκατομμύρια ἑπτακοσίας δίσσαρας χιλιάδας φωσφορικὰ πυρεῖα. Σήμερον ὁ ἀριθμὸς οὗτος οὐδὲνὸς περισσότερον.

* * *

Εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας οἱ ξένοι εἶνε ἀόριστοι διακοσίων ἑκατομμυρίων στρεμμάτων γῆς.

* * *

Ἡ Δευτέρα ἐκκλησία τῆς Σκωτίας περιλαμβάνει 632 ἱερεῖς, οἵτινες δὲν πίνουν οἶνον, ἀλλὰ κάμνουν μέρος τῆς νηφαλίου ἑταιρίας τῆς Σκωτίας, ἥτις περιέχει 64,000 μέλη, ἀπέχοντα τῆς οἰνοποσίας.

* * *

Ὁ Ναθανιὴλ Μαρτ βουλευτὴς τῆς Oswego τῶν Η. Π εἰς τὰς τελευταίας τῆς Νέας-Γιόρκ ἐψήφισε διὰ 87ην φορὰν ἐκ τῆς βουλευτικῆς του ἕδρας. Εἶνε σήμερον ἑκατὸν ἐννέα ἐτῶν.

* * *

Εἰς μίαν διαζυγίου δίκην ἐν Λονδίνῳ ὁ δικαστὴς ἀπεφάνθη οὕτω συμφώνως μὲ τὴν ῥύσιν τῆς δίκης.

Ὅταν ἀνὴρ καὶ γυνὴ ἐν γνώσει ὁ εἷς τοῦ ἑτέρου νυμευθῶσι διὰ διαφορετικὴν ὀνομάτων ἡ τῶν ἰδικῶν των τότε γάμος δὲν ὑπῆρξεν οὔτε ὑπάρχει.

31

ΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ

ΠΛΕΚΤΑΝΗ—ΠΛΕΚΤΑΝΩΝ

ΗΤΟΙ

ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥ 1760—1856

ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΜΥΘΙΣΤΟΡΙΑ ΕΙΣ ΤΟΜΟΥΣ ΠΕΝΤΕ.

Ὑπὸ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΞΕΝΟΥ.

ΤΟΜΟΣ ΠΡΩΤΟΣ.—ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΒ'.

Τὸ δεύτερον θαῦμα

(συνέχεια).

— Λοιπὸν ἀληθῶς ἔχει σκοπὸν νὰ μὲ ἐνάξῃ αὖριον εἰς τὸ Ἀργυρόκαστρον; μετὰ μειδιάματος προσποιούμενος ἀδιαφορίαν ἠρώτησεν ὁ Ἀλῆς.

— Ὦ, δὲν εἶνε ἀμφιβολία! πρῶτον διότι ἐκράτησε τρεῖς μάρτυρας τὸν παπᾶν, τὸν ἐμπορολοΐαρχον καὶ τὸν κεθόνταν τοῦ χανίου, δεύτερον διότι διετάχθην νὰ μὴ σ' ἀνοίξω τὴν θύραν, ἂν θέλῃς τώρα νὰ ἐξέλθῃς καὶ τρίτον, διότι ἐπλήρωσεν ἕνα ἄνθρωπον νὰ ὑπάγῃ νὰ φωνάξῃ τὸν πρῶτον καπετάνον, ὅστις φυλάττει τὴν ἡσυχίαν τῶν τόπων ἐδῶ πλησίον, διὰ νὰ ἔλθῃ. Ἂν ἤμην εἰς τὴν θέσιν σου, ἤθελον προσπαθήσει νὰ συμβιβασθῶ.... θέσε κανένα νὰ τὸν ἐμπλήξῃ... εἶνε ἄνθρωπος, ὅστις μὲ ἓλίγα φλωρία λησμονεῖ οὐχὶ μόνον ὅσας του ἔδωσας, ἀλλὰ καὶ ἄλλας τόσας· οὗτοι οἱ μουλαράδες εἶνε συνειθισμένοι νὰ τρώγουν τοῖς ξυλιαῖς μὲ τόσην εὐκολίαν,μὲ ὅσην τὰς ἔξουν εἰς τὰ δυστυχῆ ζῷα, ὅπου ἐμπορεύονται.

Ὁ Ἀλῆς ἵστατο σκεπτικὸς καθ' ἓν χρόνον ὁ θυρωρὸς ἐνησχολεῖτο κατασκευάζων τὸν καρφὲν, εὑρίσκων μεγίστην λογικὴν εἰς τοὺς λόγους τοῦ ὑπηρέτου. Εἶχεν ἐις τὸ βαλάντιον του ἀρκετὰ φλωρία ἐξ ὅσων του εἶχε δώσει εἰς Μαυροβούνιον ὁ Δε-λλα-Λάνσης, ὅθεν ἀπεφάσισε χωρὶς ἀναβολὴν χρόνου νὰ ζητήσῃ νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν συμβουλήν του.

— Λοιπὸν ἔστειλε διὰ τὸν καπετάνιον ;... ποῖος εἶνε ἐφυλάττων τὰ μέρη ταῦτα ἀρματωλός ; ἠρώτησε μετ. ἐλίγον ῥοφῶν τὸν καρφὲν του ὁ Ἀλῆς.

— Ὁ Μίλιος· εἰς ἐξ ἐκείνων, οἵτινες συνέλαβον τὴν Χάνκω καὶ τὴν Χαϊνίτζαν, ὅπου καὶ ἂν εἶνε τώρα θὰ ἔρθῃ, ἀπεκρίθη ὁ ὑπηρέτης.

Μέλις ὁ Ἀλῆς ἤκουσε τὸ ὄνομα τοῦτο καὶ ἠσθάνθη τὰ γόνατά του παραλυόμενα, ἡ κύβη τοῦ καρφὲ, ἡν ἐκράτει, ἔτρεμεν εἰς τὰς χεῖρας του· μετὰ ῥρίκης οὐ μικρᾶς εἶδεν, ὅτι ἐκάθητο ἐπὶ τρομερᾶς παγίδος, ἥτις ἐμέλλε νὰ θράξῃ τὰ μέλη του εἰς τὴν ἐλαχίστην αὐτοῦ κίνησιν.

— Ὁ Μίλιος!.... ἐτονοθέρυσε... δὲν τὸν γνωρίζω... τί ἄνθρωπος εἶνε;

— Δὲν ἤκουσας τὸν Βέλιον καὶ τὸν Μίλιον, τ' ἀνήψια τοῦ Χρήστου Μιλλιώνη, τὰ πλέον φοβερὰ παλληκάρια τῆς Χειμάρρας, τοὺς μοναδικοὺς ἀρματωλούς, τοὺς περιφήμους ἡμέρους κλέπτας ; Οὗτοι εἶνε ὅπου ἐκαθάρισαν τὸν τόπον ἀπὸ τοὺς ἀγρίους κλέπτας καὶ ἀπὸ τὸ τέρας τὸν Ἀλῆ καὶ τὴν δράκαιναν, τὴν Χάνκω.

— Ὁ Θυρωρὸς μετεχειρίζετο τρεῖς διακεκριμένας ἐπωνυμίας, ἄγριος κλέπτης, ἥμερος κλέπτης, καὶ ἀρματωλός, τὰς ὁποίας λυπούμεθα ὅτι δὲν δυναμεθα νὰ διασαφήσωμεν ἐνταῦθα, καθότι μέλις ἐτελείωσε τὸν λόγον καὶ ἀνθρωπός τις ἔκρουσε τὴν θύραν εἴδων εἰς τοῦτον σημεῖον γνωρίσεως.

— Εἶνε ὁ Μίλιος.... δὲν σὲ τὸ ἔλεγα, ὅτι ὅπου καὶ ἂν εἶνε θὰ ῥθάσῃ, εἶπεν οὗτος ἐγειρόμενος διὰ ν' ἀνοίξῃ.

— Στάσου !· τοῦ εἶπεν ὁ Ἀλῆς ὀράττων τὸν βραχίονά του· στάσου, μὴν ἀνοίξῃς ἀκόμα... ἔχω μίαν κατεπείγουσαν ὑπόθεσιν.... πρέπει αὔριον τὸ ἑσπέρας νὰ εὑρεθῶ εἰς τὴν Ἀθῆνα... ἂν δὲν εἶμαι ἐκεῖ χάνομαι διὰ παντός, καθότι ὑπάρχει ἐκεῖ πλοῖον ἑνὸς θείου μου ἀναχωροῦντος διὰ Βενετίαν, ὅστις μὲ ἀφίνει ἐπίτροπον τῶν ὑποθέσεών του καὶ μὲ περιμένει, ἵνα μοῦ παραδώσῃ διάφορα ἔγγραφα καὶ χρήματα... ἀναθέμα τὸν τὸν πραγματευτὴν τῶν μουλαρίων, ὅπου εὑρέθη ἀπόψε ἐνωπιόν μου καὶ ἠκολούθησαν ὅτι ἠκολούθησαν, Ἂν μὲ κουβαλήσουν εἰς τὸ Ἀργυρόκαστρον καὶ μὲ κρατήσουν μίαν μόνον ἡμέραν χάνομαι διὰ παντός.... λάβε δέκα φλωρία... καὶ ὅταν ἐπιστρέψω σοὶ δίδω ἄλλα εἴκοσι, καὶ κρύψε με ἢ ἄρησέ με νὰ φύγω χωρὶς νὰ μὲ ἰδῇ ὁ καπετάνιος οὗτος.

Ὁ Ἀλῆς ἔθεσε παραυτὰ τὸ χρυσίον εἰς τὰς χεῖρας τοῦ θυρωροῦ, ὅστις ἀμφιταλαντεύετο τί νὰ πράξῃ.

— Κρύψου ἐπισθεν τῆς θύρας διὰ νὰ μὴ σὲ ἰδῇ, ἐψιθύριζεν οὗτος ... ἢ πήγαινε καὶ σὺ γιατάκι σου καὶ κρύψου ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὸ παπλώμα καὶ ἐγὼ θὰ τοῦ παραστήσω ὅτι ἡ παρουσία του εἶνε πλέον περιττὴ, διότι ἐσυμβιβάσθηκε μὲ τὸν μουλαρᾶν καὶ θὰ προσπαθήσω νὰ τὸν πείσω νὰ ἀναχωρήσῃ· ὥστε τὸ πρᾶγμα ὅταν δὲν θὰ εἶνε κανεὶς νὰ σὲ συλλάβῃ ἀρίνεις τὸ καραβάνι, λαμβάνεις ἄλλον δρόμον καὶ πηγαίνεις εἰς τὴν δουλειά σου· ἢ εὐκολώτερον δύνασαι νὰ συμβιβασθῇς μὲ τὸν μουλαρᾶν ὅστις θέλει καὶ δὲν θέλει θὰ συμβιβασθῇ, ἀφοῦ δὲν θὰ ὑπάρχῃ ἄλλος ἀρματωλὸς νὰ σὲ συλλάβῃ.

— Καλλίτερον εἶνε εἶπεν ὁ Ἀλῆς, ἀνοίξου ἐπισθεν τῆς θύρας καὶ ἐτοιμάσου νὰ ἐπιστρέψῃς εἰς τὸ χάνι ἐγὼ φεύγω...μὴ κλείσῃς τὴν θύραν ... στάσου νὰ σὲ δόσω τὸ φῶς διὰ νὰ μὴ μὲ ἰδῇ κανείς, καὶ συγχρόνως μὲ τὴν λέξιν ἔσβεσε τὸν λύχνον καὶ ἐνεχείρισεν δέκα ἄλλα φλωρία πρὸς τὸν ὑπηρέτην.

— Τί ἔκαμες ; εἶπεν ὁ θυρωρός.

Αἱ κρούσεις ἐπιπλαστάσθησαν καὶ μία φωνὴ ἠκούσθη ἐξόφων λέγουσα καθαρῶς.

— Τρέχα γρήγορα στὴ ρεματαριὰ καὶ πὲς στὰ παλληκάρια νὰ πλακώσουνε· εἶνε ὁ Ἀλῆς, τὸν ἀγνάντεψα ἀπὸ τὴ χαραμάδα τῆς πόρτας.

Ἡ φωνὴ αὕτη ἦτο τοῦ Μίλιου καὶ ἐὰν διέφυγεν ὀλόλως τὰ ὄτα τοῦ Ἀλῆ, ὅστις ἦτο πλησιέστερα πρὸς τὴν θύραν· ἀγνοοῦμεν, ἂν τὴν ἤκουσε καὶ ὁ θυρωρός.

Τῇς θύρας ἀνοιχθείσης, ὁ Μίλιος, ὅστις ἔγνω ἀρκούνως τὸ πανδοχεῖον, ἐπροχώρησε διά τινος ὁρμῆς πρὸς τὰ ἔνδον, ἐφέρων τὴν χεῖρα ἐπὶ τῶν ὅπλων· εὑρεθεὶς ὅμως τόσον ἀνελπίστως ἐν τῷ σκότει ἔκραξε πρὸς τὸν φύλακα.

— Γιατί, ὡρέ, ἔσβεσες τὸ κανδύλι ;

— Ὁ ἄνεμος τὸ ἔσβεσε, καπετάνιε· ἀπεκρίθη οὗτος.

Ὁ Ἀλῆς τὴν αὐτὴν στιγμὴν, καθ' ἣν ὁ Μίλιος εἰσερχόμενος καὶ ἔχων τὰ νῶτα ἐστραμμένα πρὸς τὴν θύραν, ἀκαριαῖος καὶ ἀθόρυβος ὡς ἡ ἰδία σκιὰ τοῦ ἐξῆλθεν ἐν τῷ περιβόλῳ πατῶν ἐπὶ τῶν ἄκρων τῶν ποδῶν του. Τοῦτο οὐδέλως διεξέφυγε τὰ ὄμματα τοῦ φύλακος· ἀλλ' ἐπειδὴ ὁ Μίλιος συγχρόνως σχεδὸν βροντωδῶς καὶ ἐσπευσμένως ἔκραξε «παραμέρισε ὡρέ, νὰ μανταλώσω τὴν πόρτα καὶ τὸν ἐπιάκαμε στὸ κλουδί» καὶ ἐπειδὴ διὰ μιᾶς ἔκλεισε μετὰ πατάγου τὴν θύραν,ὁ ἔμροσθο θυρωρὸς θορυβήθη ἄκρως καὶ ἠγνόει περὶ τίνος ὡμίλει καὶ τί νὰ πράξῃ· κρατῶν δὲ εἰς τὴν παλάμην αὐτοῦ τὰ φλωρία τῆς ἐωρσδοκίας δὲν ἐτόλμα νὰ εἴπῃ, ὅτι ἐκεῖνος, δι' ὃν ἤρχετο ἦτον ἤδη ἐκτὸς τοῦ κλωβίου.

— Ἄναψε, ὡρὲ τὴ κανδύλα ... γλήγορα, ὡρέ ! ... ἐγὼ κουμπῶ τῆς πλάταις πάνω στὴ πόρτα γιὰ νὰ μὴ μπορέσῃ νὰ βγῇ... νὰ ἰδοῦμε, ἂν ἡ Παναγία θὰ τ' ἀνοίξῃ ἄλλη μιὰ φορὰ γιὰ νὰ φύγῃ, σὰν ἀπὸ τῆς Πολίνας τὸ μοναστήρι ;

— Ποιός, καπετὰν Μίλιο ; τώρα ὅπου ὅπου καὶ ἂν ἔχῃ ἀναψ' ὁ λύχνος.

— Ποιός ! ... ὁ Ἀλῆς ὡρέ ! . . . ποιός ! . . . τῆς Χανκω ὁ γυιός, ὡρὲ παλαβέ, δὲν τὸν γρώνισες ; .., ἀπὸ πότε ἤλθε ἐδῶ ; ... ἐγὼ τὸν γρώνισα ἀπὸ τὴν χαραμάδα.

— Ἀλήθεια! ... ἔντρομος ἐτονοθέρισεν ὁ δυστυχὴς φύλαξ ὅστις ἀνελογίσθη παρευτὺ, ὅτι, ὅταν ὁ κύριος τοῦ πανδοχείου καὶ οἱ λοιποὶ πληροφορηθῶσιν ὅτι ὁ νέος ἐκεῖνος ἦτον ὁ Ἀλῆς καὶ οὗτος τοῦ ἐπέτρεψε νὰ δραπετεύσῃ λαβὼν εἴκοσι φλωρία, ἡ ἰδία κεφαλή του δὲν ἠθέλεν ἐπαρκέσει πρὸς ἐξιλέωσιν πάντων.

— Ἀμ' ψέματα, ὡρὲ ; ... ἀστόχησες, ὡρὲ, τὸ μπέη τῆς Τεπελένης ; . . . καὶ κανένας δὲν τὸ ἀγνάντεψε ἐδῶ μέσα ἀδαΐτονε τὸ σκίτζι (παράπονο) τῆς χώρας ;

— Ὄχι, καπετάνιε μου ... πῶς γίνεται ἐκεῖνος ὁ μικρὸς καὶ ξανθὸς νὰ εἶνε ὁ Ἀλῆς ; ... καὶ μολοντοῦτο πρέπει νὰ ἦτο διὰ νὰ ῥίψῃ εἰς τὴν γῆν μὲ τρεῖς γροσιὰς τοιοῦτον θηρίον ὡς τὸν πραγματευτὴν τῶν μουλαρίων, ἔλεγεν ὁ ὑπηρέτης ἀνάπτων τὸν λύχνον.

Εἰς τὰς ὑψηλεφώνους ταύτας ὁμιλίας τινὲς τῶν ραγιαζζόντων ἤρξαντο νὰ ἐγείρωνται τοῦ ὕπνου· καὶ ὅταν ἤκουσαν, ὅτι ὁ Ἀλῆς εὑρίσκετο κεκλεισμένος ἐκεῖ καὶ ὅτι ἦτον αὐτὸς οὗτος ὁ γρονθοκοπήσας τὸν ἡμιονοκτήμονα διὰ μιᾶς ὡς ὑπὸ βροντῆς οὐρανοῦ ἠγέρθησαν καὶ ἤρξαντο ὡς κύνες νὰ ἐγκηλαβῶσιν αὐτὸν, ἀναψαντες περισσότερα φῶτα καὶ εἰσδύσαντες εἰς ὅλας τὰς γωνίας καὶ τὰς κρύπτας τοῦ πανδοχείου. Συντόμως πάντες ἦσαν εἰς τὸ πεδάρι, κατὰ τὴν παροιμίαν, μέχρι καὶ αὐτοῦ τοῦ ἀσθενοῦς ἡμιονεμπόρου.

— Μὴ σκιαζεσθε ὡρέ, καὶ ὁ μπέης δὲν γλυτόνει· ἐμπάτε ἀρράβα ἀρράβα... ὄξου πάλι κ' ἂν ἡ Παναγία μᾶς σπρώξῃ ὅλους γιὰ νὰ μὴ τὄν ξαγναντέψουμε.

— Ἔτσι βέβαιος, ὅτι ἦτον ὁ Ἀλῆς ἐκεῖνος ὁ ξανθὸς καὶ μικρός..! ἠρώτησεν ὁ ἱερεὺς ἐτοιμος νὰ τὸ πιστεύσῃ, ὅτι νέον θαῦμα ἔμελλε νὰ πραχθῇ κατὰ τὴν νύκτα ἐκείνην ἐν τῷ πανδοχείῳ.

— Ἂν ἤμαι βέβαιος... μοῦ φίνεται, δάσκαλέ μου, πῶς λιθανιαίς μυρίζεις !... ἀμ' τὸν εἶδα μὲ τὰ μάτια μου, παπᾶ, ἀμ' τὸ εἶχε! νὰ κάμῃ πῶς ἦτο ρούσσος (ξανθὸς) καὶ κοντούλης ... ὡρὲ πορτάρη, σύρε καὶ θωρεσε τὸ γιατάκι του, φέρε ἐδῶ τοὺς σελλέδες του, μὴ καὶ ἔφτιαξε κανένα σημάδι τῆς μαρμάγας ὁ γυιός.

Ὁ θυρωρὸς ἔφερε μετ' ἐλίγον τὸ ξίφος τοῦ Ἀλῆ, τὸ κουρέκιον τὰ πιστόλια του, καὶ ἓν ζέμα ἐνδυμάτων ἐκ τῶν ὁποίων οὐδὲν ἐξονθιζεῖ τὰ ἀνακαλύψωσι.

Τοῦτο τὸ μαλαμάτοκαπνισμένο σπαθὶ καὶ τὸ ἀσημοκαπνισμένο τουφέκι, ποὺ, ἡ γῆ νὰ μὴ τὸ φάῃ εἶνε τοῦ μπέη, ὡρέ, ἔκραξεν ὁ Μίλιος μετὰ βεβαιότητος θεωρῶν ταῦτα πανταχόθεν, ἡμεῖς.δάσκαλε, γνωρίζομε τὸν ἄγριο κλέφτη ἀπ' τ' ἄρματα, καθὼς τοῦ λόγου σου μπορεῖς νὰ γνέσῃς τὰ μαθημένα πτερούγια σὲ πολὺ πετεινάρι παρθένευαν.... ἔχουμε ἄλλαις πολλαῖς ἀγνωσταῖς, μὴ μ' ἀπ' ἀρματα κάτσε κάτω ... τάχουμε πολὺ ξεσκολισμένα ἀπ' ὅτι τοῦ λέγουν τοῦ τὸ Κύριε ἐλέησον.

— Λοιπὸν ἀφοῦ ὑπάρχει μία μόνη πόρτα, ἀφοῦ δὲν ὑπάρχει παράθυρον, ἀφοῦ ἀμα ἐθγῆκες ἔκλεισας τὴν πόρτα μὲ τὰς χεῖρας σου, ἀφοῦ εἰς τὴν μονὴν τῆς Πολίνας ἡ Παναγία δίεταξε τὸν παπᾶ Εὐθύμιον ν' ἀνοίξῃ καὶ νὰ τὸν ἀφήσῃ νὰ φύγῃ, ἀμριβολία δὲν ὑπάρχει, ὅτι καὶ ἀπόψε ἡ περιλαμπὴς καὶ δειλαμπὴς μήτηρ τοῦ Σωτῆρος τὸν ἐπῆρεν εἰς τὰς ἀγκάλας της... κύτταζε ἐδῶ. Μίλιε, ἐνθυμήσου τοὐζελόγους μοῦ. ἐξάλθηκες νὰ καταπονέσῃς ἀνθρώπους, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐδωρήθη ἡ θεία χάρις... δὲν θὰ ἀρτήσῃς νὰ ἰδῇς τὸ φρικτὸν τέλος σου... ἡ ψυχή σου εἶνε ἀπὸ τώρα τοῦ σατανᾶ.

Ὁ Μίλιος, ἂν καὶ σταθεροῦ χαρακτῆρος, ἂν καὶ εἶχε μάθει παρὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Βέλιου τίνι τρόπῳ ὁ Νικοτσάρας ἤκουσε τὸν Ἀλῆ διηγούμενον ὄπισθεν τοῦ ναοῦ τῆς στήλης τῆς Ἀπολλωνίας πρὸς τὴν Ζιβρὲ τὸν τρόπον τῆς δραπετεύσεώς του ἐκ τῶν χειρῶν τοῦ παπᾶ Εὐθυμίου, ἵστατο ἔμως ἐιῳήρης ἐν μέσῳ τοῦ πανδοχείου, σκυθρωπὸς καὶ βαθμηδὸν ἐπηρεαζόμενος ὑπὸ τῆς δεισιδαιμονίας, ἡν οἱ λόγοι τοῦ ἱερέως διέχεον ἐπὶ τούτου· ἐξέθαλε τὸ φέσιόν του καὶ ἔκαμε πολλὰκις τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ. Ὁ

30

ΤΟ ΠΑΡΟΝ

ΠΑΤΡΟΚΛΟΣ ΣΚΟΠΕΛΙΔΗΣ

ΗΤΟΙ

ΤΟ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΤΑ ΒΑΡΑΘΡΑ

ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΠΑΤΡΙΩΤΙΣΜΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥ 1850 — 1881.

ΣΥΓΓΡΑΦΗ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΕΙΣ ΕΞ ΤΟΜΟΥΣ

Ὑπὸ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΞΕΝΟΥ.

ΤΟΜΟΣ ΠΡΩΤΟΣ.— ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Κ'.

Ἡ προσωποκράτησις

Οἱ πολιτοφύλακες δὲν ἐχρειάσθησαν χρόνον μακρὸν διὰ νὰ μεταφέρωσι τὸν κύριον Χόσμπων ἐκ τοῦ κάστρου του εἰς τὸν σταθμὸν τῆς Ἀστυνομίας τῆς ὁδοῦ Βάϊν παρὰ τῇ ἁγιᾷ Νικαΐδι.

Ἡ κυρία Πρισσίλλα ἦτο ὄχι μόνον ἀπαρηγόρητος, ἀλλὰ καὶ ἔντρομος· ἔπλυνε τὸ πρόσωπόν της, ἐνεδύθη κοσμίως καὶ ἔβραμεν εἰς τὸν ὑπαστυνόμον τοῦ σταθμοῦ Βάϊν ἱκετεύουσα καὶ χορηγοῦσα ὅσα ἠδύνατο περισσότερα συστατικὰ περὶ τῆς ἐντιμότητός του. Ὁ σύζυγός της ἔκειτο ὡς κτῆνος κοιμώμενος ἐντὸς τῆς εἱρκτῆς· ἀπηυδημένος καὶ ἐξηντλημένος, εἶχε πέσει ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ὡς νεκρός.

Μόνον ὁ ἀνακριτὴς δικαστὴς τὴν ἐπαύριον ἠδύνατο ν' ἀπορασίσῃ, ἀνέπρεπε ν' ἀποφυλακισθῇ ἢ παραπεμφθῇ διὰ δύο ἢ τρεῖς ἡμέρας εἰς τὰ βαθύτερα τῆς φυλακῆς.

Ἐπιστρέψασα ἡ κυρία Πρισσίλλα ἀπαρηγόρητος εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς, διέταξε τὴν ὑπηρέτριάν της νὰ ἑτοιμάσῃ τὸ δεύτερον πάτωμα, διότι μία κυρία μετὰ τῆς θαλαμηπόλου της συντόμως ἔμελλε νὰ ἔλθῃ νὰ τὸ κατοικήσῃ. Παρήγγειλεν εἰς αὐτὴν, ἐπειδὴ ἐπρόκειτο ἡ ἰδία νὰ ἐξέλθῃ, νὰ τὴν ὁδηγήσῃ εἰς τὰ δωμάτια ταῦτα καὶ εἰπῇ πρὸς αὐτὴν ὅτι συντόμως θὰ ἐπιστρέψῃ, ἀναγκασθεῖσα νὰ ἐξέλθῃ ἕνεκα κατεπειγούσης ὑποθέσεως, ν' ἀποφύγῃ ὅμως ν' ἀναφέρῃ τὰ διατρέξαντα μεταξὺ αὐτῆς καὶ τοῦ συζύγου της.

Ἡ κυρία Πρισσίλλα ἔλαβεν ὄχημα ἀγοραῖον σπεύσασα πρὸς τὸν δικηγόρον αὐτῆς κύριον Σαμουὴλ Ἀβραὰμ Μανασῆ, Ἰουδαῖον, κατοικοῦντα ἐν τῇ συνοικίᾳ τῶν Ἀδελφῶν, παρὰ τῷ θεάτρῳ τῶν Ἀδελφῶν.

Τοῦτο ἦτο τὸ σωφρονέστερον μέτρον ἢ ἠδύνατο νὰ λάβῃ. Δυστυχῶς ὅμως δὲν τὸν εὗρεν ἢ μόνον τὴν 10ην ὥραν τῆς νυκτός.

Τὸ ἱερατικὸν τοῦ κ. Μανασῆ ἀντελήφθη πάραυτα τὸν κίνδυνον· ἔβραμε μετὰ τῆς πελατίδός εἰς τὴν Ἀστυνομίαν ἀπαιτῶν τὴν ἀπουλάκισιν τοῦ κ. Χόσμπων. Οὗτος, ἀξιωνήσας καὶ ἀναιχθὲν ἐκ τῆς μέθης του, δὲν ἠδύνατο νὰ πιστεύσῃ τὴν προσωποκρατησίν του. Δὲν ἐνθυμεῖτο οὐδὲν τῶν πρὸ πέντε ὡρῶν συμβάντων. Αἰσθανόμενος τὴν καταισχύνην τῆς ἐπαύριον ὠδύρετο καὶ ἐθερμοπαρακάλει ἐκ τοῦ στρογγύλου θυρίδίου τῆς φυλακῆς του νὰ ἐπιτρέψωσι πρὸς αὐτὸν νὰ ἔλθῃ.

Ὁ δικηγόρος τῆς κυρίας Πρισσίλλας ἀπήντησε τὴν ἀποφυλάκισίν του, ἀπαιτῶν τοὺς συλλαβόντας κληθῆναι διὰ τῶν ἑπομένων λόγων.

— Κύριε Ἀστυνόμε, οὐδεὶς κατεκήνυσε τὸν κύριον Χόσμπων ἐπὶ βιαιοπραγίᾳ, οὐδεὶς τὸν παρέδωκεν εἰς τοὺς κληθῆράς σας, οὐχὶ βέβαια ἡ κυρία Χόσμπων. Οἱ κληθῆράς σας εἰσῆλθον ἐντὸς τοῦ οἴκου του καὶ διὰ τῆς βίας τὸν συνέλαβον, οὐδενὸς προσκαλέσαντος αὐτοὺς τοῦναντίον ἡ κυρία Χόσμπων ἐτοιμοῦτο νὰ μεταχειρισθῇ βίαν καὶ γρόνθους κατ' αὐτῶν, ὅταν αὗτοι, ἀδικεῖς τῶν καθηκόντων των, εἰσελθόντες ἐν τῷ φρουρίῳ του ἔθεσαν χεῖρα ἐπ' αὐτοῦ.

Ὁ Ἀγγλικὸς νόμος, φίλε ἀναγνῶστα, ἐπιτρέπει πρὸς τοὺς ἄνδρας καὶ τὰς γυναῖκας νὰ μεθύσκωνται ὅσον ἠμποροῦν ἐντὸς τῶν θυρῶν τοῦ οἴκου των. Μόνον ὅταν τις τούτων εὑρεθῇ ἐξηπλωμένος ἐν τῇ ὁδῷ, ἢ ὀρθὸς, ἐναγκλῶν τοὺς διαβάτας, τότε προσωποκρατεῖται. Κἂν ἐν τοιαύτῃ ἔτι περιπτώσει, ἐὰν φίλος τις ἢ συγγενὴς εὑρεθῇ ἐκεῖ εἰς τὴν ὁδὸν καὶ τὸν ζητήσῃ καθ' ἣν ὥραν μετεκομίζεται εἰς τὴν φυλακὴν ὑποσχόμενος ὅτι θὰ τὸν ἀφήσῃ νὰ ἐγκλληθῇ τινὰ μέχρις ἀτοῦ τὸν φέρῃ εἰς τὸν οἶκόν του, ἢ ὅτι θὰ τὸν παραλάβῃ ἐντὸς ἐγκήματος ὅπως τὸν συνοδεύσῃ οἴκαδε, οἱ ἀστυνομικοὶ ὑπάλληλοι ἐφείλουν νὰ τὸν ἐμπιστευθοῦν εἰς αὐτόν.

— Ὁ κύριος Ἀβραὰμ Σαμουὴλ Μανασῆς ἐξηκολούθησε νὰ λέγῃ.

— Κύριε Ἀστυνόμε, ὁ κύριος Χόσμπων δὲν ἦτο ὅλως διόλου μέθυσος, ἦτο ἁπλῶς εἰς τὰ κέρι ἐντὸς τοῦ οἴκου του, διὸ, ἂν ἐπιμένητε εἰς τὴν περαιτέρω προσωποκρατησίν του καὶ ἡ ὑπόθεσις αὕτη τεθῇ αὖριον ἐνώπιον τοῦ κοινοῦ, ἀμὰ ὁ πελάτης μου ἀθωωθῇ, καὶ θὰ ἀθωωθῇ, διότι δὲν ὑπάρχει ἑνάγων, καὶ διότι θὰ ἀποδείξω διὰ πολλῶν μαρτύρων ὅτι εἰσῆλθετε ἐντὸς τοῦ οἴκου του διὰ τῆς βίας, χωρὶς οὐδεὶς νὰ σᾶς προσκαλέσῃ καὶ ἐπήρατε αὐτόν, παραυτὰ θὰ κινήσω ἀγωγὴν ἐνώπιον τῶν ποινικῶν δικαστηρίων κατὰ τῶν δύο κληθήρων, οἵτινες παρέδηκαν τὰ χρέη των ὅπως καταστρέψωσι τὸ ἐπάγγελμά του πελάτου μου. Θὰ ζητήσω τὴν ἱκανοποίησιν τῆς τιμῆς καὶ ὑπολήψεως αὐτοῦ, ὡς καὶ ἀποζημίωσιν.

Οἱ δύο ἀστυνόμοι τοῦ σταθμοῦ συσκεφθέντες κατ' ἰδίαν τινὰ λεπτὰ ἀπεφάσισαν ν' ἀνοίξουν τὴν θύραν τῆς φυλακῆς τῷ κυρίῳ Χόσμπων καὶ τὸν ἀφήσουν ἐλεύθερον διότι ὁ νόμος ὁ ἀγγλικὸς ἐπιτρέπει νὰ καταβιώσῃς ἐνώπιον τῶν πολιτικῶν καὶ ποινικῶν δικαστηρίων τοὺς τε ἀστυνομικοὺς κληθῆρας καὶ τὸν προσωποκρατήσαντα ἀστυνόμον ὅταν δικαζόμενος ἐνώπιον τῶν ἐνόρκων ἢ τοῦ ἀνακριτοῦ ἀθωωθῇ.

Μόλις τοῦτο ἐγένετο καὶ παραφρόνως καὶ θεατρικῶς σὺζύγος καὶ συμβία ῥίπτονται ὁ εἰς εἰς τὰς ἀγκάλας τοῦ ἑτέρου κατασπαζόμενοι ἀλλήλους καὶ κράζοντες:

— Χόσμπων μου!

— Πρισσίλλα μου, ἐρωτᾶ μου Πρισσίλλα!

— Τὸ καϋμένο τὸ ἀνδρουλάκι μου, πόσα ὑπέφερε ἀπόψε ἐξ αἰτίας μου!... Ἔννοια σου, πουλάκι μου, ποτὲ ἄλλοτε δὲν θὰ σὲ κάμω νὰ ζηλεύσῃς· καὶ ἐκατὸ μποτιλάκια κρασὶ ἂν πῇς... Συγχωρησέ με τὴν καϋμένη!.... Δὲ θὲ με συγχωρήσῃς;... Ἠξέρεις, παιδί μου, ποῦ σχεδὸν ἔσπασες τὸ κοκκαλάκι τῆς μυτίτσας μου;... μὲ πονεῖ τρομερά.

— Τὴν καϋμένη! στάσου νὰ τὴν φιλήσω τὴν μυτίτσα σου νὰ γιατρευθῇ... Πέρεργον! δὲν ἐνθυμοῦμαι τίποτε, Πρισσίλλα μου... Τί ὥρα ἦτον ποῦ σ' ἐβάρεσα;... Ἀνάθεμα τα γιὰ δείγματα τοῦ μίστερ Τόμσων,... μοῦδωσε, ἀλήθεια, ὁ μίστερ Τόμσων κάτι κρασὶ νὰ πουλήσω, ὁποῦ ἀν τὴν καταφέρω, πουλί μου, τὴν δουλειὰ, θὰ κερδήσω τοὐλάχιστον εἴκοσι πέντε λίρας μεσιτεία... θὰ σὲ ἀγοράσω...

Τοῦ πρωτοτύπου εἰς τὴν μωρίαν τούτου ζεύγους αἱ συνδιαλέξεις ἐλάμβανον χαρακτῆρα κωμικότερον, ἐπειδὴ δὲ τὸ στενὸν δωμάτιον τῆς Ἀστυνομίας δὲν ἠδύνατο περαιτέρω νὰ χρησιμεύσῃ σκηνὴ θεάτρου, διότι ἦτο πεπληρωμένον, ὡς σύνηθες, ὑπὸ πολλῶν ἄλλων, οἱ τε ἀστυνομικοὶ φύλακες καὶ ὁ δικηγόρος κ. Μανασῆς ὅστις ἀπήχρεω, τοὺς διέκοψαν, νουθετοῦντες τούτους νὰ ἐπιστρέψωσιν οἴκαδε καὶ μὴ διεγείρωσι περισσότερον τοὺς γειτονικοὺς γέλωτας.

Ἡ κυρία Χόσμπων μετὰ τοῦ ἀγαθοῦ Ἐδουάρδου της, ποιοῦσα πλθος ρ ε β ε ρ έ ντ σ ω ν καὶ εὐχαριστοῦσα ἐπανειλημμένως τοὺς ὑπαστυνόμους καὶ ὄχι τὸν δικηγόρον αὐτῆς διὰ τὴν ἀπουλάκισιν, τέλος ἀνεχώρησαν.

Μετ' ἐνθουσιασμοῦ ἤρχισε, ἐνῶ ὠδοιπόρουν πρὸς τὴν κατοικίαν των, νὰ διηγῆται πρὸς τὸν κ. Χόσμπων τὴν ἐπίσκεψιν αὐτῆς πρὸς τὴν κόμησσαν Δεδὲρ Λασχιλτῶν, πῶς παρ' αὐτῇ ἐπληροφορήθη τὴν ἀρίξιν τοῦ Μούλερ, ὅτι οὔτε κἂν τὸν εἶδε, ὅτι ἐπίτηδες, ὅπως τὸν ποιήσῃ ζηλότυπον, ἀνέφερε τὸ ὄνομά του, καὶ ὅτι ἡ Κόμησσα ἔδῃ πρέπει νὰ ἦτο εἰς τὸν οἶκόν των, διὰ ὠφεῖλον νὰ κατασπάσουν τὴν ἐπίσκεψίν των, διότι δυνατὸν αὕτη νὰ ἔχῃ ἀνάγκην τεῖον ἢ δεῖπνον.

Ἐδείπνησε καὶ ἠγκαπνένσι ὡς ζεύγος τρυγόνων, τὴν ἑνδεκάτην ὥραν ἀφίχθησαν εἰς τὴν ὁδὸν του Χανόβερ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑ'.

Ἡ Μικρὰ Ἰρλανδή

Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῆς κυρίας Χόσμπων, ἡ κόμησσα Δεδὲρ Λασχιλτὼν ἀπεφάσισε νὰ ἐγκαταλείψῃ παραυτὰ τὸ Ξενοδοχεῖον τῆς Ἐπαρχίας. Ἐκτὸς τῆς τοσοθεσίας του, ἀπέβαινε καὶ δυσφόρητον πρὸς ταύτην τοῦτο, αἰσθανομένῃ, ὅτι ἐντὸς ὑπῆρχεν ὁ ἐπικίνδυνος Μούλερ.

Εἰς μερίμας σκέψεις παραδεθεῖσα διὰ τὴν μυστηριώδη διαγωγὴν τοῦ ἐρασταῦ αὐτῆς, διεχλέγετο ὑπὸ περιεργείας γὰ πληροφορηθῇ τὸ περιεχόμενον τῆς πρὸς ταύτην ἐπιστολῆς του. Ἐπαίγνεν ἐρεύνας εἰς τὸ ξενοδοχεῖον περὶ αὐτῆς, πάντας ὅμως διεβεβαίωσαν τὴν κόμησσαν ὅτι τοιαύτη ἐπιστολὴ ἔτι δὲν ἔφθασε.

Ἐξήγασε τὸν λογαριασμόν της, ἠτοίμασε τὰ κιβωτιά της, ἐοῦσα ἐμπιστευτικὰς ἐσγίγας πρὸς τὴν Μαρὴ νὰ φερμένη φέρῃ τῆς ὥρας τοῦ τελευταίου τηγυβρόμου ὅπως παραλάβῃ τὴν ἐπιστολήν της· εἶτα θέσῃ τὰ σκεύη καὶ κιβωτία των ἐπὶ ἁγήματος, διατάξῃ τὸν ἀμαξηλάτην νὰ διευθυνθῇ εἰς τὸν σταθμὸν τῆς Πάδιγκτων καὶ τοῦτο, ἐνῷ οἱ ἀνθρωποι τοῦ ξενοδοχείου πεισθοῦν ὅτι ἀνεχώρησεν ἐκ Λονδίνου, πλὴν ἅμα προχωρήσῃ μέχρι τοῦ μέσου τῆς ὁδοῦ νὰ δώσῃ νέας διαταγὰς νὰ τὴν μεταφέρῃ εἰς τῆς κυρίας Χόσμπων τὸν οἶκον.

Ἡ Κόμησσα λαβοῦσα μεθ' ἑαυτῆς μόνον μικρὰν ποσότητα περιέχουσαν τοὺς τιμαλφεῖς λίθους της, ἐγκατέλιπε τὸ Ξενοδοχεῖον μεταβᾶσα εἰς τὰ νέα της δωμάτια τὴν ἑβδόμην ὥραν τῆς ἑσπέρας.

Ὠδηγήθη ὑπὸ τῆς ὑπηρετρίας, δεκαεπταέτιδος Ἰρλανδῆς, εἰς τὸ δεύτερον πάτωμα.

— Ἡ Μίστρες εὐγήκε δι' ἐλίγη δουλειὰ τῆς Μάμ (Madame) Γρήγορα θὰ γορρήσῃ Μάμ, διὰ τῆς Ἰρλανδικῆς προφορᾶς, προφέρουσα τὸ ρὼ ὡς γρὼ εἶπεν ἡ ὑπηρέτρια.

Τὰ δωμάτια ἦσαν μετὰ μεγάλης πολυτελείας καὶ κομψῶς ἐσκευασμένα, διότι ἐκτὸς τῶν ἐπίπλων τῆς κυρίας Χόσμπων, ὁ Συνταγματάρχης Πήρσων εἶχε διάφορους λαμπρὰς ἐλαιογραφίας του καὶ πλεῖστα ἀξίας μεγάλης ἀγγεῖα τῆς Δρέσδης, Κίνας, Ἰαπωνίας καὶ Σέβρης. Ἐπὶ τῆς τραπέζης ἔκειτο φωτογραφιοθῆκαι γέμουσαι εἰκόνων καὶ προσωπογραφιῶν.

Ἡ Ἰρλανδὴ διέκειτο ὑπὸ τὴν ἐπιρροὴν μεγίστου ἀγασμοῦ διὰ τὸ ἄτομον τῆς Κομήσσης. Ἡ κομψότης τὸ εὐγενὲς τῆς συμπεριφορᾶς, τὸ ἤρεμον βάδισμα αὐτῆς, τὸ ὠχρὸν περικαλλέστατον καὶ συμπαθητικὸν πρόσωπόν της, οἱ ἐμπνέοντες ἐμπιστοσύνην καὶ ἐμφαίνοντες ἀγαθότητα ψυχῆς τρόποι της καὶ ἡ ἀρέλεια μεθ' ἧς ἀπέτεινεν ἐρωτήσεις πρὸς τὸ κοράσιον, κατεγοήτευσαν τοῦτο. Ἔλαβε θάρρος καὶ ἔγεινε λαλίτερον. Ἦτο ὅλον πρόθυμον εἰς ἑκάστην ἐρώτησιν τῆς Κομήσσης νὰ διηγηθῇ μετὰ λεπτομερειῶν τὸ ἱστορικὸν τῶν σχετικῶν ἀντικειμένων. Εἶχε μεγάλους γαλανοὺς ὀρθαλμοὺς, ῥῖνα κινητὴν καὶ ὀξεῖαν, ἐπιδερρίδα λεπτὴν καὶ βοδόχρουν καὶ χρυσῆν κόμην. Εἶχε τινὰ λεπτὰ ἔδωκε τὴν περιγραφὴν τοῦ Συνταγματάρχου Πήρσων καὶ ἐκείνην τοῦ τραπεζίτου δὸν Ἀντωνίου δὲ Βελκαμπρὰ δὲ Ντελάρα δὲ Μοντάλβα· ἐφαίνετο δὲ ἔμπλεως φυσικῆς ποιήσεως. Ἐλάλει γραμματικῶς, ὡς νὰ εἶχε τινὰ ἀγωγὴν, ἢ νὰ ἦτο φιλαναγνώστης.

— Οὐτοι εἶνε πάντες οἱ ἐνοικιασταί; ἠρώτησε μετ' ἀθιαρρίας ἡ Κόμησσα.

— Ἔχομεν, Μάμ, καὶ ἕνα τόσον νόστιμον νέον ἄνδρα (nice young man) ὅστις εἰσῆλθε, Μάμ, χθὲς ὅλος κεινουρρργιοφρρρεμένος, μὲ κεινούρρργιὰ σεπέτζι, Μάμ, καὶ κεινουρρργιαις κασετίνες, Μάμ, καὶ βρούτσαις καὶ ποδήματα κεινουρρργιὰ, Μάμ, καὶ κεινούρρργιὰ παπλώματα, Μάμ, ὅπου τὴν ὥρα ποῦ ἐμβῆκε στὸ σπίτι μέσα, Μάμ, ἔξωκε σὰ ῥρροκάτα, ὦ Λόρ! (ὦ Θεέ μου) φωτιὰ στὴ μήστρες καὶ τὸν μάστερ, καὶ ὅλο βέρνονται καὶ καυγαλαντίζουν, Μάμ.... Μὰ τὸν ἅγιο Πατρίκιο, οὔτω ἔχει, Μάμ, λαμβάνουσα σοβαρὸν ὕφος ἔλεγεν ἡ Ἰρλανδίς.

— Δέρονται καὶ καυγαλαντίζουν; εἶπεν ἡ Κόμησσα ἄκρως διασκεδάζουσα μὲ τὸν κωμικὸν τρόπον, δι' οὗ ἡ Ἰρλανδὴ ἔσειε τὴν κεφαλήν της ὅταν ἔλεγε ταῦτα. Καὶ τί εἶδους ἄνθρωπος εἶνε αὐτὸς ὁ νέος, πῶς ὀνομάζεται;

— Νομίζω, Μάμ, πῶς εἶνε ἕνας τυχοδιώκτης, Μάμ... ὦ Λόρ! ἔτσι λέγει ὁ Μάστερ Μάμ. Ἡ μήστρες ὅμως λέγει τὸ ἐνάντιο. Μάμ, πῶς εἶνε Γραικὸς τζέντλεμαν καὶ πλούσιος, Μάμ, εἶνε καὶ ρρεσπέκταμπλ. Ἡ Μήστρες, Μάμ, νομίζει πάντοτε ρρεσπέκταμπλ ὅλους τοὺς Ὀμορρους καὶ καλοενδεδυμένους νέους. Ναί, Μάμ, μὰ τὸν ἅγιο Πατρίκιο.

— Πῶς ὀνομάζεσαι, κοράσιόν μου, ἠρώτησεν ἡ Κόμησσα.

— Μπέσση Μάμ! Μπέσση! ποιοῦσα συγχρόνως βαθεῖαν ρεβερέντσαν ἀπεκρίθη ἡ Ἰρλανδίς.

— Λοιπὸν, νομίζεις Μπέσση, ὅτι ὁ νέος οὗτος ὁποῦ θέωτε δὲν εἶνε ρεσπεκτάμπλ.

— Ποιὸς ξέρει, Μάμ. ἀνασπῶσα τοὺς ὤμους ἀπεκρίθη σύννους ἡ Ἰρλανδίς. Εἶτα προσέθεσε. Ὦ Λόρ! ἐζήτησε νὰ λάβῃ θάρρος Μάμ, μαζῆ μου σήμερα τὸ πρωΐ ὅταν ἔμβῆκα στὸν κοιτῶνά του, Μάμ, νὰ τοῦ πάγω τὸ ζεστὸ νερὸ, ἀλλ' ἔρχεν ἕνα κάλον μπάσο στὸ πρόσωπό ποῦ θὰ τὸν θυμᾶσαι σὲ ὅλη του τὴν ζωή.

Τὸ αἷμα τῆς κομήσσης εἰς τοὺς λόγους τούτους ἀνέβη ἐπὶ τῆς κεφαλῆς της· πᾶν ἄλλο προσεδόκα ἢ νὰ ἀπαντήσῃ μίαν ἀντεραστρίαν εἰς τὴν ταπεινὴν καὶ ρυπαρὰν ἐκείνην θεραπαινίδα. Ἐμάσσησεν εἰς τὰ χείλη τῆς Ἀ λ ή θ ε ι α· ἀλλὰ δὲν ἐτόλμησε νὰ ποιήσῃ βλλην ἐρώτησιν, ὅταν ἡ φλήναρος Ἰρλανδὴ ἐξηκολούθησε.

— Αὐτὸς ὁ εὐμορρος νέος ἂν μείνῃ ἐδῶ. Μάμ.... ὦ Λόρ! βέβαια ὦ Μάστερ, καὶ Μίστρες θὰ χωρισθοῦν, Μάμ. Τόσο φανερὸν ὅπου ἀρρῶ διὰ μίαν ὥραν ὁ Μάστερ ἔκαμε γυμνάσιον τῶν γρόνθων εἰς τὸ πρόσωπον τῆς Μίστρες, ἡ Μίστρες ἔδωκε 'σπὶ τέλος τὸν Μάστερ εἰς τὴν πολίτσια, Μάμ.... Εἶνε τώρα, Μάμ, στὴ φυλακὴ, ὦ Λόρ! τώρα Μάμ, ἡ Μίστρες τρέχει κλαίουσα νὰ τὸν ξεφυλαχώσῃ... Διὰ τοῦτο, ἔφυγε, Μάμ, ἡ Μίστρες ἀπόψε καὶ λείπει τώρα.

Ἀπὸ ἐκπλήξεως εἰς ἔκπληξιν μεταβαίνουσα ἡ Κόμησσα διότι, ὡς ἐπόμενον, ἡ Πρισσίλλα ἔδωκε πρὸς ταύτην ὠραίαν χαρακτήρεον εἰκόνα τοῦ συζύγου της, ἐνῷ ἡ Ἰρλανδὴ ἐζωγράφιζε μίαν Ὀγκάθειον διὰ τὸ ζεύγος τῶν Κυρίων της, ἠρώτησε τὴν αἰτίαν μηχανικῶς.

(Ἀκολουθεῖ)

31

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

Ο ΔΙΑΒΟΛΟΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

ΗΤΟΙ

Η ΥΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΑΥΛΟΝ

Ἀλληγορικὴ καὶ παρεδολικὴ εἰκὼν τῆς παρούσης καταστάσεως τῆς Ἑλλάδος.

ΣΥΓΓΡΑΦΗ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΕΙΣ ΠΕΝΤΕ ΤΟΜΟΥΣ

Ὑπὸ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΞΕΝΟΥ.

ΤΟΜΟΣ ΠΡΩΤΟΣ — ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΣΤ.

Ὁ Λασκενὲς καὶ πῶς ἐπατγθησαν αἱ δέκα ψῆφοι τοῦ Γκινίδου Καμιναρίδου εἰς τὸ χαρτοπαιγνιον.

Ἀλλὰ πόσον θὰ γελάσω καὶ εὐχαριστηθῶ ὅταν πάλιν ἴδω, ὅτι εἰς τὸν ὑπηρεσὶν τοῦ table d' Hôte καλούμενος Σπύρος, θεωρεῖ αὐτοὺς μετὰ μεγάλης προσοχῆς, αἰσθανόμενος εἰς τὸν ἦχον τῆς φωνῆς των συγκινήσεις, ὡς μυστικήν τις συμπάθειαν νὰ τὸν προσελκύῃ εἰς αὐτούς.

Οὗτος ὁ Σπύρος εἶνε ὁ πέμπτος ἀδελφὸς, ὅστις μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρός των, μετοικήσας μετὰ τῆς μητρός του εἰς Ἀθήνας, ἐπαγγέλλεται τὸν ὑπηρέτην εἰς τὰ διάφορα ξενοδοχεῖα πρὸς συντήρησιν τῆς μητρός του.

Ἡ ψυχὴ τοῦ Σπύρου ἀνήκει εἰς τοὺς ἀγγέλους. Εἶνε νέος φιλόστοργος, ἔντιμος, χρηστὸς καὶ ἀγαθωτάτης καρδίας, μετὰ πόθου ἐνθυμεῖται ἀενάως τοὺς ἀδελφούς του, ποθῶν νὰ ἐπανίδῃ αὐτούς, μεριμνῶν νὰ πληροφορηθῇ ποῦ εὑρίσκονται, προσευχόμενος δὲ πᾶσαν ἑσπέρας ἐν τῇ κλίνῃ του ὑπὲρ τῆς εὐδαιμονίας των. Εἶνε ὁ μόνος ἐκ τῶν δέκα ψηφοφόρων, ὅστις θὰ μὲ διαφύγῃ. Οἱ ἐννέα ἄλλοι εἶνε κτῆμά μου. Ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν οἱ πέντε ἀδελφοὶ καὶ ὁ θεῖος ἀναγνωρίζονται. Αἱ Ἀθῆναι τοῦ 1911 ὡς πόλις θὰ ἀκμάζουν, διότι ἐξεργόμεναι ἐκ τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως τοῦ 1892 διὰ μιᾶς χρεωκοπίας θὰ ἐπισύρουν μέγιστον ἀριθμὸν ξένων. Ὡς κοινωνία, θὰ εἶνε μία τῶν τερπνοτέρων καὶ ποικιλωτέρων τοῦ κόσμου. Θὰ εἶνε σταθμὸς τῶν δι' Ἰνδίας, Κίναν, Ἰαπωνίαν καὶ Αὐστραλίαν ταξειδιωτῶν, καὶ τῶν ἐκ τῶν χωρῶν ἐκείνων ἐρχομένων εἰς Εὐρώπην. Ὁ πληθυσμὸς τῆς πόλεως θὰ ὑπεραυξήσῃ, τὰ ξενοδοχεῖα θὰ πολλαπλασιασθῶσιν, ἡ πολυτέλεια θὰ μεταβληθῇ εἰς σπατάλην, διότι καὶ ὁ λαὸς καὶ αἱ διάφοροι κλασεις θὰ εὐπορῶσιν ἕνεκα τοῦ συσσωρευθησομένου ἀληθινοῦ πλούτου ἐν τῇ πρωτευούσῃ αὐτῇ. Αἱ Ἀθῆναι θὰ παριστῶσι μίαν μενεναν Ἀλεξηρίαν ἀναμειγμένων μετὰ χιλιάδων ξένων, ἡ δὲ διαφθορὰ θὰ προβαίνῃ ὁσημέραι ὡς ἡ Παρισινή. Ἂν ὅμως γίνῃ ἀμέσως ἡ ἐπαναστασις, πάντα μὲν τὰ κακὰ προλαμβάνονται, ἐγὼ δὲ γνωρίζω τὴν σωρείαν τῶν ἀγαθοεργιῶν καὶ εὐδαιμονιῶν, τῶν ἐκ ταύτης διαρρευσουσῶν. Γνωρίζω δὲ, ὅτι τὰ ἀγαθὰ θὰ βαρύνωσιν, οὐχὶ ῥειβολῶς, ἀλλ' ἀρθόγως ὑπὲρ ἐμοῦ ἐπὶ τῆς πλαστιγγος τῆς Θείας Δικαιοσύνης.

— Περιμένω, ὦ βασιλεῦ τοῦ Σκότους, νὰ ἀκούσω τὰ περαιτέρω τῆς οἰκογενείας τούτου τοῦ Γκινίδη Καμιναρίδη, τὰς διεπράς ἔχουσα προσηλωμένας ἐπὶ τοῦ δυστυχοῦς ὑπαλλήλου, ἐξ οὗ, ἔλεγεν ὁ Διάβολος, τοσαῦτα συμβάντα ᾔθελον ἀπορρεύσει.

— Τὰ περαιτέρω εἶνε, ὅτι ἀναχωροῦντες εἰ δύο ἕτεροι ἀδελφοὶ ἐκ Σύρου, ὀνομαζόμενοι ὁ Χαράλαμπος καὶ ὁ Φίλιππος Καμιναρίδης, θὰ λάβωσι τὴν ὁδὸν, τῆς Ἀνατολῆς. Θὰ μεταβῶσι εἰς τὴν Σμύρνην. Ἐκεῖθεν, ὁ εἷς θὰ κατορθώσῃ νὰ τῷ δοθῇ ὑφεσὰν ἢ ἐπιδίδασις του ἐν ἑνὶ ἐκ Ρωσσικοῦ ἀτμοπλοίου μέχρις Ὀδησσοῦ. Ὁ ἕτερος θὰ συνοδεύσῃ ὡς διερμηνεὺς καὶ ὑπηρέτης δύο Ἀγγλους εἰς Βηρυτὸν, Ἱεροσαλὴμ καὶ Αἴγυπτον. Ἐξ Αἰγύπτου θὰ μεταβῇ μετ' αὐτῶν εἰς Ἰνδίας. Ὁ ἐπὶ τοῦ Ρωσσικοῦ ἀτμοπλοίου θὰ γνωρισθῇ μετὰ ρωσσίδος χήρας πλουσίας, καὶ θὰ ἐμπνεύσῃ πρὸς αὐτὴν μεγάλον ἔρωτα. Θὰ παρασυρθῇ ἐκ τούτου ὡς καταγόμενον ἐκ μιᾶς τῶν πρώτων οἰκογενειῶν τῆς Ἑλλάδος, ἀνεψιὸς δὲ ἀρχιερέων καὶ Πατριαρχῶν. Πέντε ἡμέρας μετὰ τὴν ἄρξιν των εἰς Ὀδησσὸν, θὰ νυμφευθῇ αὐτὴν καὶ θὰ μεταβῇ εἰς Πετρούπολιν. Ἐκεῖ αὐτὴ διὰ τῶν μέσων της, θὰ τὸν καταστῇ ἀξιωματικὸν εἰς τὸ ἱππικὸν, ὅπου μετὰ δέκα ἔτη θὰ γίνῃ συνταγματάρχης. Εἰς τινα ἐφοπτρατείας, ἀπεστάλη μέρος τοῦ ἐπιτελείου τοῦ ἀρχηγοῦ μιᾶς μοίρας ἀρβελουμένος ἐκ τῶν θανάτων ὅλων τῶν ἀνωτέρων τοῦ θὰ ἀναλάβῃ οὗτος τὴν διεύθυνσιν τῆς μεραρχίας. Θὰ ὁδηγήσῃ εἰς μίαν μοιραίαν νίκην τοὺς στρατιώτας του. Θὰ κλαυθῇ διὰ παρασήμων, θὰ προδιδασθῇ στρατηγὸς καὶ θὰ ὑπερπλουτήσῃ ἐκ τῶν δώρων. Μετὰ τινα ἔτη ἡ σύζυγός του ἀποθνήσκει, ἐξ ἧς δὲν εἶχε τέκνα, καὶ τὸν ἀρίνει γενικὸν κληρονόμον τῆς μεγάλης περιουσίας της. Ἐπιστρέφει λοιπὸν καὶ οὗτος μετὰ τριάκοντα ἔτη εἰς Ἀθήνας, ὅπως νυμφευθῇ μίαν τῶν κυριῶν τῆς Ἑλληνικῆς Αὐλῆς, τὴν ἱπποίαν τοῦ ἐπροξένευον εἰς Ρωσσίαν, γίνῃ δὲ βουλευτὴς καὶ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν, ὡς τῷ ἐγγυῶνται οἱ ἰσχυροὶ συγγενεῖς τῆς νύας. Ὁ ἕτερος ἀδελφὸς, ὁ εἰς τὰς Ἰνδίας μεταβὰς Χαράλαμπος Καμιναρίδης, θὰ παρακολουθήσῃ εἰς Μεγγάλην, τινὰς ἡμέρας μετὰ τὴν ἀρίξίν του, ἕνα πλούσιον Ἰνδὸν, καὶ ὁ' ἀλλαλάξῃ ὀρχησείαν. Θὰ συμφεθῇ τὴν θυγατέρα ἑτέρου Ἰνδοῦ ἐμπόρου, μετ' οὗ πολὺ δὲ θὰ γίνῃ συνέταιρος εἰς τὸ ἐμπορικὸν κατάστημα τοῦ πενθεροῦ του.

Ὁ ἔμπορος ἔχει μονογενῆ υἱὸν, ὅστις εὐτυχῶς διὰ τὸν τυχοδιωκτὴν τοῦτον, τυχαίως ἐφονεύθη εἰς τὸ κυνήγιον. Μετ' οὐ πολὺ θὰ γίνῃ ὁ μόνος κύριος τοῦ καταστήματος, ἐν ἔτει δὲ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ υἱοῦ, θὰ ἀποθλιφῇ ἐκ λύπης καὶ ὁ γενάρχης του. Θὰ κληρονομήσῃ λοιπὸν μέγαν πλοῦτον καὶ κερδήσῃ ἔτι περισ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 22 Νοεμβρίου 1891

		Ἀγορασ.	Πωλ.
ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ			
Τῶν 26 ἑκατομμυρίων τῶν 5 ο)ο	Δρ.	470.—	475.—
» 120 » » 5 ο)ο	»	516.—	517.—
» 170 » » 5 ο)ο	»	515.—	516.—
» 135 » » 4 ο)ο	»	415.—	420.—
» 125 » » 4 ο)ο	»	380.—	385.—
Ὁμολογίαι Λαχειοφόροι Ἐθν. Τραπέζης		566.50	545.—
ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ			
Ἐθνικῆς Τραπέζης	Δραχ.	3555—	3560—
Πιστωτικῆς Τραπέζης . . .	»	180.—	181·—
Βιομηχανικῆς Τραπέζης . . .	»	540.—	545.—
Τραπέζης Ἠπειροθεσσαλίας .	»	—.	—.
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ			
Μεταλλουργείων Λαυρίου . . .	Δραχ.	161.50	162.—
Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς	»	418.—	420.—
» Πύργου-Κατακώλου	»	—.	—.
» Πειραιῶς-Ἀθ. Πελοπ.	»	204.—	204.50
Σιδηροδρόμου Θεσσαλίας . . .	»	145.—	146.—
Χρηματ. ἑταιρίας ὁ «Ἑρμῆς».	»	57.—	63.—
Γενικὴ Ἑταιρία Ἐργοληψιῶν.	»	345.—	350.—
Κωπαΐδος	»	—.	—.
Δημόσια ἔργα.	»	92.—	9256.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ			
Εἰκοσάφραγκον	Δραχ.	26.67	
Λίρα Τουρκιας	»	—.	—.
Λίρα Ἀγγλίας	»	—.	—.
		Τρίμηνον	
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ		Ἀπὸ ὁρ.	Μέχριδρ.
Ἐπὶ Ἀγγλίας	Δραχ.	33.10	—
Ἐπὶ Γαλλίας	»	131.—	—
Ἐπὶ Αὐστρίας	»	—.	—.
Ἐπὶ Κωνσταντινουπόλεως	»	—.	—.

Ἐν τοῖς καταστήμασι τῶν κκ. F. WOOD καὶ Σα εὑρίσκονται θερμόμετρα πρὸς δύο σελίνια καὶ τρεῖς πέννες. Θερμόμετρα τῆς κλινικῆς μετὰ μεταλλίνου θήκης τρία καὶ ἥμισυ σελίνια καὶ τέσσαρα σελίνια τὸ ἕν, ἐγγυούμενοι τὴν ὀρθότητά των.
Ὁδὸς Relvoir Street, πόλις Leicester (England.)

Οἱ κ.κ. J καὶ A. CHURCHILL βιβλιοπῶλαι τοῦ Λονδίνου ἔχουσι πρὸς πώλησιν τὰ ἑξῆς συγγράμματα περὶ νοσοκόμων.

Σύνοψις περὶ Νοσοκομείων καὶ Νοσοκόμων ἀντὶ 2 1)2 σελινίων καλοδεμένη.

Σύνοψις περὶ Νοσοκόμων Ἰατρῶν καὶ χειρουργῶν ἀντὶ 2 1)2 σελινίων καλοδεμένη.

Σύνοψις τῶν μηνιαίων Νοσοκόμων τρίτη ἔκδοσις δεμένον ἓν καὶ ἥμισυ σελίνιον.

Οἱ κύριοι MAUND τοῦ Λονδίνου παντοπῶλαι τοῦ (Shoreditch 336 Old-street) γνωστοποιοῦσιν, ὅτι ἔχουσι τὰς τελειοτέρας καθαριστικὰς μηχανὰς τοῦ σταφιδοκαρποῦ καὶ τῶν σταφίδων στερεοτάτης κατασκευῆς καὶ εἰς τιμὰς συμφερούσας.

ΔΑΝΕΙΣΤΑΙ ΧΡΗΜΑΤΩΝ. Ὁ κ. B. EDWARDS 9 Great Russell-street, Bloomsbury London W. C., γνωστοποιεῖ ὅτι προσφέρει δάνεια μὲ μέτριον τόκον ἀπὸ 20 λίρας μέχρι 5000 λιρῶν στερλινῶν, ἰδιαιτέρως δὲ ἄνευ ἐγγυήσεως, ἐὰν ὁ δανειζόμενος εἶνε γνωστοῦ, ἐντίμου, ἀμώμου παρελθόντος, ποτὲ μὴ χρεωκοπήσαντος, ἢ συμβιβασθέντος διὰ χρέη του. Αἱ ἀποστάσεις τῶν δανειζομένων, οὐδεμίαν ἔχουσιν ἐπιρροὴν εἰς τὸν δανειστήν.

Οἱ κ. κ. NEGRETTI et ZAMBRA τοῦ Λονδίνου 38 Holborn Viaduct, E. C. γνωστοποιοῦν ὅτι εἶνε οἱ κατασκευασταὶ ἀστρονομικῶν ἐργαλείων παντοίου εἴδους, ἀνεροϊδῶν βαρομέτρων, θερμομέτρων κτλ. Κατάλογος μετὰ τῶν φωτογραφιῶν καὶ τιμῶν ἁπάντων τῶν εἰδῶν τούτων πέμπονται δωρεάν.

ARGENTINE GOVERNMENT LOANS. — Messrs. MAURICE COHN and Co. ; 27. Throgmorton-street, London, E. C. γνωστοποιοῦν, ὅτι πληρώνουσι τὰ τοκομερίδια τῶν χρεωγράφων τῆς Ἀργεντίνης Δημοκρατίας ἅμα τῇ ἐμφανίσει.

ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰδοποιοῦνται οἱ κ.κ. συνδρομηταὶ καὶ οἱ Πράκτορες τοῦ «Βρεττανικοῦ Ἀστέρος» ἐν τῷ ἐσωτερικῷ καὶ ἐξωτερικῷ ὅτι τὰ μὴ πωλούμενα φύλλα ἐπιστρέφονται ἕνεκα τῶν τριῶν μυθιστορημάτων πρὸς δέσιμον εἰς τόμους, ὡρισμένος δὲ μόνον ἀριθμὸς φύλλων ἡμερησίως τυπώνεται, οἱ δὲ διανομεῖς εἶνε ὑπεύθυνοι ν' ἀποζημιώσωσι τὰ μὴ παραδιδόμενα φύλλα, ὅτι οὐδεὶς αὐτῶν δύναται νὰ ζητήσῃ ἐκ δευτέρου ἀπολεσθέντα φύλλα, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου οἱ διανομεῖς ὑποχρεοῦνται νὰ ἐγχειρίζωσι τὰ φύλλα πρὸς τοὺς κ. συνδρομητὰς ἢ εἰς τὰς ὑπηρεσίας αὐτῶν καὶ οὐχὶ νὰ τὰ ρίπτωσι χάριν ταχύτητος εἰς τὰς θύρας, ὅπως μὴ δύνανται οἱ ἰδιοκτῆται τοῦ τύπου νὰ γνωρίζωσιν ἐὰν ἐγένετο κατάχρησις ἢ ἄστοχος φθορά.

Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΗΣ

Ἠλεκτρολόγος

Ἠλεκτρικοὺς κώδωνας, τηλέφωνα, ἠλεκτρικὸν φῶς, μηχανήματα ἐναντίον τῆς πυρκαϊᾶς.

Μελέται διὰ φωτισμοὺς ἠλεκτρικοὺς βιομηχανικῶν καταστημάτων καὶ πόλεων.

Μελέται διὰ συμπλέγματα τηλεφωνικά.

Ἅπαντα τὰ χρειώδη ἐργαλεῖα ἐργολάβων.

13 Ὁδὸς Καπνικαρέας Ἀθήνας

Οἱ κ.κ. ANTON JURGENS κατασκευασταὶ τῆς Μαργαρίνης εἴδους τεχνητοῦ βουτύρου (Margarine) καὶ τῆς Μαργαρίνης μεμιγμένης μὲ βούτυρον γνωστοποιοῦν, ὅτι ἔχουσι τὴν καλλιτέραν τοῦ εἴδους τούτου βραβευθεῖσαν παρὰ τῆς Ἑταιρίας τῶν Τεχνῶν. Οἱ βουλόμενοι ἂς ἀποταθῶσι πρὸς τοὺς κ.κ.

LOVELL and CHRISTMAS
WEST SMITHFIELD, LONDON

DOULTON & C^O
BURSLEM (Staffs) ΑΓΓΛΙΑ

Τὸ πρῶτον ἐργοστάσιον τοῦ κόσμου διὰ παντὸς εἴδους πιατικὰ κλπ. Σχέδια χρωματισμοὶ κλπ. ἐξαίσια. Εἰς τὸ ἐργοστάσιον τοῦτο ἀπενεμήθησαν 91 χρυσᾶ Μεγάλα Βραβεῖα τὰ (πρώτιστα) διὰ τὴν ἐξαιρετικὴν ποιότητα, σχέδια καὶ χρωματισμοί. Τιμαὶ καὶ ὅροι εὐνοικώτατοι τοῖς κ.κ. ἐμπόροις.

Οἱ κ. κ. DAVIS AND CO., διαμένοντες εἰς 241 to 251 High-Street, Borough, London, S. E. γνωστοποιοῦν, ὅτι πωλοῦν ἢ δύνανται νὰ συσκευάσωσι καλῶς τὸν οἶκον σας ἐντελῶς καλῶς μεθ' ὅλων τῶν ἀναπαύσεων καὶ τῆς πολυτελείας ἐπίπλων εἰς τὰς ἑπομένας τιμάς.

Τὰ δωμάτιαα ὕπνου ἀπὸ 5 λίρας καὶ 5 σελίνια καὶ ἐπάνω ἑκάστον. Τὴν τραπεζαρίαν ἀπὸ ἓξ λίρας καὶ δεκαπέντε σελίνια ἑκάστην. Τάπητες λινόλεον, ὑελικά, σιδηρικά, τοιχόχαρτα, πάντα ἐν ποικιλίᾳ καὶ τῆς ἐκλογῆς τοῦ ἀγοραστοῦ. Τὰ ἔπιπλα πέμπονται ἐν καλῇ στιβῇ πανταχοῦ. Οἱ ἄνωθι Κύριοι πωλῶσι πλυντήρια πρὸς μίαν λίραν τὸ ἓν καὶ μαγγανιστικὰς μηχανὰς πρὸς δύο λίρας, λέβητας μετακομιστοὺς πρὸς μίαν λίρα (portable coppers), σιδηρὰς θερμάστρας πρὸς μίαν λίραν καὶ διάφορα ἄλλα εἴδη. Τιμοκατάλογοι μὲ τὰς φωτογραφίας καὶ εἰκόνας πέμπονται δωρεάν.

Wm EDGAR: WILLIAMS
CAPDIFF

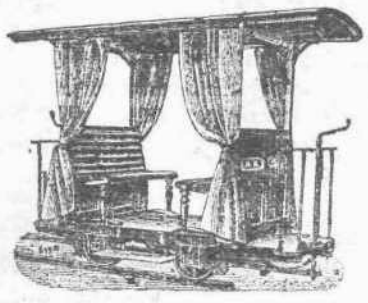
Ἰδιοκτήτης καὶ Διευθυντὴς τῶν κυριωτέρων ἀνθρακωρυχείων τῆς Ἀγγλίας. Προμηθευτὴς τοῦ Ἀγγλικοῦ, Γαλλικοῦ καὶ Ἰταλικοῦ Ναυαρχείου, τῶν κυριωτέρων Σιδηροδρομικῶν καὶ ἀτμοπλοϊκῶν ἑταιριῶν Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας. Ποιότης ἐξαιρετική, τιμαὶ συγκαταβατικώτεραι τῶν ἄλλων ἀνθρακωρυχείων. Παρακαλοῦνται οἱ Σ. Διευθύνσεις τῶν Σιδηροδρομικῶν καὶ Ἀτμοπλοϊκῶν ἑταιριῶν κ. λ. π. ὅπως ἀποτείνωνται, πρὶν παραγγείλωσιν, εἰς τὰ ἀνθρακωρυχεῖα Wm Edgar Williams Cardiff Ἀγγλίας.

ΔΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ
EDGARDO
GARDIFF

Οἱ κ. κ. ROBINSON and CLEAVER τῆς πόλεως Belfast, τῆς Ἀγγλίας γνωστοποιοῦν ὅτι εἶνε οἱ εὐωνότεροι καὶ καλλίτεροι κατασκευασταὶ λινῶν ἐνδυμάτων διὰ τὰς Κυρίας, Κυρίους καὶ τοὺς παῖδας, ὅτι κατασκευάζουν ὑποκάμισα τῶν Κυρίων ἐκ τοῦ ἀρίστου Λογκλόθ καὶ μὲ λινὸν στῆθος πρὸς 35 σελίνια τὴν ἡμίσειαν δωδεκάδα. Τὰ τραπεζομάνδηλά των, χειρόμακτρα καὶ λοιπὰ λινὰ εἶνε ἐκ τῶν πρωτίστων τῆς Ἀγγλίας. Εἶνε δὲ οἱ κατασκευασταὶ τῶν λινῶν τῆς βασιλίσσης τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Αὐτοκρατείρας Φρειδερίκου τῆς Γερμανίας.

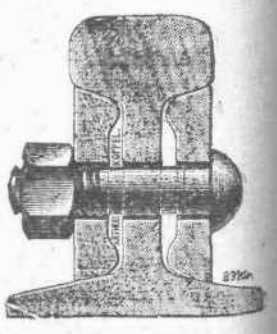
Ὁ κ. ARTHUR FAULKNER, 167 and 90 Regent st. ; London, W. γνωστοποιεῖ, ὅτι εἶνε ὁ πρώτιστος κατασκευαστὴς νόθων τιμαλφῶν λίθων δεδεμένων δι' ἐξόχου καλλαισθησίας, βραβευθεὶς δὲ διὰ τοῦ χρυσοῦ μεταλλίου εἰς τὰς διαφόρους διεθνεῖς ἐκθέσεις. Ἡ ἀπομίμησις εἶνε τοιαύτη ὥστε μόνον οἱ ἐμπειρότεροι ἀδαμαντοπῶλαι δύνανται νὰ κάμωσι τὴν διάκρισιν. Τιμοκατάλογοι μὲ τὰς διαφόρους φωτογραφίας τῶν ποικίλων κοσμημάτων πέμπονται δωρεὰν πρὸς τοὺς ζητοῦντας δι' ἐπιστολῆς αὐτούς.

PENINSULAR and ORIENTAL COMPANY ἡ ἀρχαιοτέρα καὶ μεγαλητέρα τῆς Ἀγγλίας ἀτμοπλοϊκὴ ἑταιρία ἡ μετακομίζουσα τὰ ταχυδρομεῖα τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως, γνωστοποιεῖ ὅτι δίδει εἰσιτήρια πρὸς ἀναχώρησιν ἢ ἐπιστροφὴν ἢ καὶ ἐπιστροφῆς καὶ ἀπελεύσεως ὁμοῦ, εἰς εὐωνοτάτας τιμάς, χορηγοῦσα συγχρόνως ἀνάπαυσιν, ἀφθονίαν τροφῆς καὶ πολυτέλειαν. Τὰ πολυάριθμα ἀτμόπλοιά της· 4,000 τόνων, 5,000 τόνων 6,000 καὶ 7,000 τόνων μεγάλης δὲ ταχύτητος τινὰ μέχρι 7,000 ἵππων δρομολογοῦσιν εἰς ὅλας τὰς θαλάσσας καὶ ὠκεανοὺς τῶν μᾶλλον ἀπομεμακρυσμένων χωρῶν. Ἐξ Ἀγγλίας εἰς Μάλταν, Αἴγυπτον, Ἰνδίας, Κίνα, Ἰαπωνίαν, Αὐστραλίαν, Νέαν Ζελανδίαν Τασμάνιαν κτλ. Διὰ τὴν Αἴγυπτον τὸ Πόρτ-Σάϊδ καὶ τὴν Ἰσμαϊλίαν ἑβδομαδιαίως ἐκ Λονδίνου διὰ τῆς Γιβραλτὰρ Μελίτης καὶ Βρίντιζι κυρίως τὰ εἰσιτήρια εἶνε εὐωνα καθὼς καὶ ἐκεῖνα τῆς ἐπιστροφῆς. Ἐκ τῆς Βενετίας ἑκάστην δεκαπενθημερίαν, ἡμέρᾳ Παρασκευῇ μετὰ μεσημβρίαν διὰ τὴν Αἴγυπτον. Ἐκ Βριντιζίου τὴν Κυριακὴν τὸ ἑσπέρας ἑκάστην δεκαπενθημερίαν δι' Αἴγυπτον. Ἐκ Λονδίνου ἀνὰ δεκαπενθημερίαν προσπελάζοντα εἰς τὸ Βρίντιζι δι' Αἴγυπτον.



ARTHUR KOPPEL
BERLIN

ΑΡΘΟΥΡΟΣ ΚΟΠΠΕΛ
ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ



ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟΝ ΥΛΙΚΟΝ
ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ
ΠΟΙΟΤΗΣ ΚΑΙ ΤΙΜΑΙ ΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ: ΑΘΗΝΑΙ ΟΔΟΣ ΠΡΟΑΣΤΕΙΟΥ 10

Τυπογραφεῖα καὶ Γραφεῖα τοῦ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΥ ΑΣΤΕΡΟΣ ὁδὸς Προαστείου ἀριθμ. 10